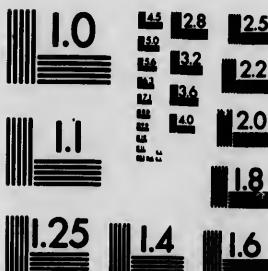
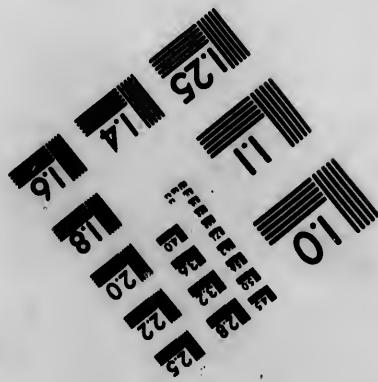


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)

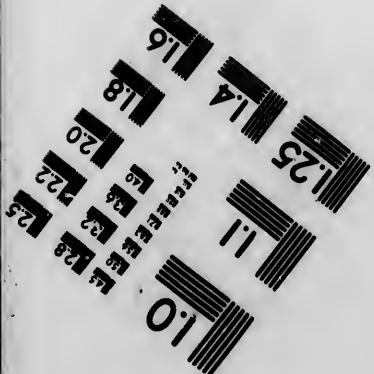


6"



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503



2.8
2.5
2.3
2.2
2.0
1.8
1.6
1.4
1.2
1.0

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1983

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité Inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscurees par un feuillett d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
		✓			

12X 16X 20X 24X 28X 32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

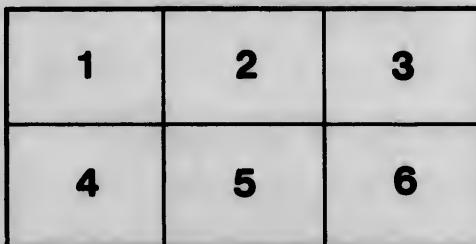
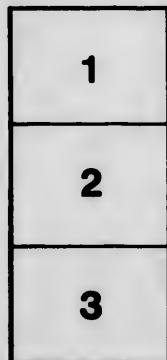
Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



DAIN

2. CHOMHUAIDH CHUAIBHEALTA

DE SECUMAS MAGHERGHAIR.

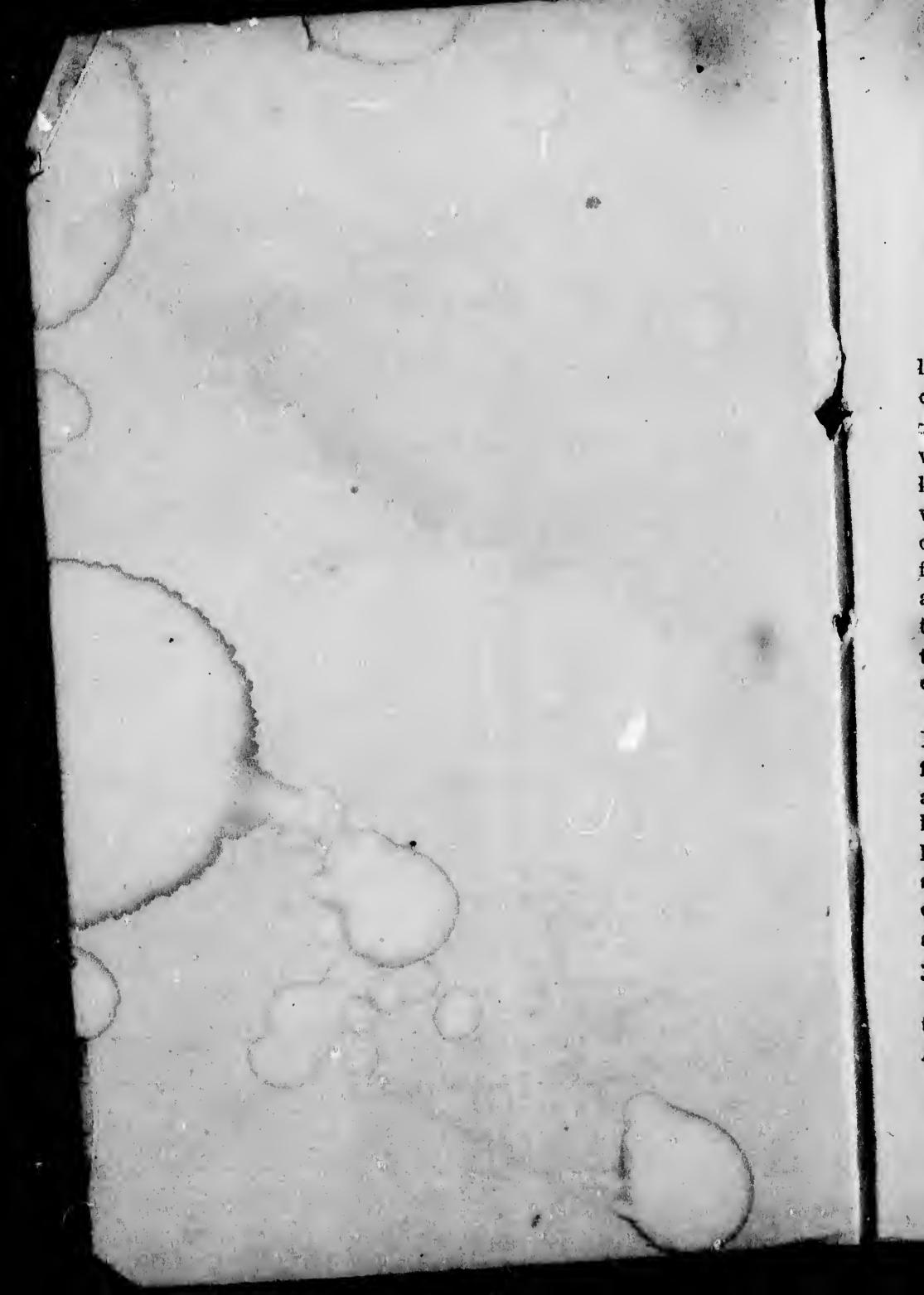
CHAMOGAIL AN T-SOINGEIL, AN T-ARNA.

BY THE SAME AUTHOR, IN SEVEN VOLUMES.

PICTURES

BY JAMES HAMILTON

1832



MEMOIR.

The Rev'd James McGregor, D. D., the author of the following poems, was born at a small farm house near Comrie, on the banks of Loch Earne, Perthshire, Scotland, in the month of December, 1759. His parents were not rich in the wealth of this world, but they were rich in faith and in the knowledge of our Lord and Saviour Jesus Christ; and they were in circumstances which enabled them to give the benefits of such education as the country afforded to their son. His father was a man of genuine piety and of tried principles, and at the baptism of his infant son solemnly dedicated him to the work of the ministry, should it be the will of God. He therefore enjoyed the privilege of being trained up from his early childhood in the nurture and admonition of the Lord.

Nurtured amid the sublime and romantic scenery of Loch-Earne-side, young McGregor had his mind early imbued with feelings of poetry; but it does not appear that he produced anything worthy of preservation until an advanced period of his life. While yet a young man he studied the Gaelic language, his mother tongue, with considerable assiduity and success; and he not only spoke it with fluency and ease, but could also write it with grammatical accuracy and precision—a very rare attainment even now, and much more so in his younger days.

Mr McGregor was conscientiously a seceder, and belonged to that branch of the Secession Church called the General Associate Synod. Having finished his classical and philo-

phical studies at the University of Edinburgh, he applied himself to the study of Divinity, under the tuition of the Rev. William Moncrieff of Alloa, and was in due course licensed to preach the everlasting gospel, about the year 1784. Shortly after, he was licensed to preach, some colonists in Pictou, Nova Scotia, sent an earnest application to Scotland for a person of acknowledged abilities and evangelical principles, to preach the gospel to them. This application was laid before the General Associate Synod on the 4th May, 1786 ; and after due consideration had been given to the subject, Mr McGregor was fixed upon as the only one under their superintendence qualified to discharge the arduous duties of such a situation. He was accordingly appointed to go thither ; and although he had the prospect of an advantageous settlement in his native country, he hesitated not to go to a strange land, to proclaim the glad tidings of salvation. He arrived in Nova Scotia on the 11th July, 1786.

Here he entered on a field boundless in extent as in difficulties. The inhabitants were few and far between ; there were no roads in the country ; nearly the whole land was covered with unbroken forests ; and when we say that his operations included the eastern part of Nova Scotia, and the adjacent Islands of Cape Breton and Prince Edward, as well as part of New Brunswick, the reader may form some idea of the immense labor which his charge involved. He was the first missionary to that region, and may therefore be regarded as the Apostle of Pictou. While journeying from place to place, he encountered difficulties, perils and hardships of no ordinary kind, and such as few men could have undergone. It was not an easy matter to travel through thick forests, unbridged rivers, and interminable swamps—a pocket compass, marked trees, or an untutored Indian, being his only guides through the solitary and dreary wilderness. Some-

times he was deprived of sleep for several nights; at other times a plank was his bed, a potato his fare; and often did he set out on his snow shoes in the depth of winter, to seek out the humble cottages of those "who dwelt solitarily in the woods," that he might carry to them the glad tidings of great joy. Of him it might be said, he was "in journeyings often, in perils of waters, in perils of robbers, in perils by his own countrymen, in perils by the heathen, in perils in the city, in perils in the wilderness, in perils in the sea, in perils among false brethren, in weariness and painfulness, in watchings often, in hunger and thirst, in fastings often, in cold and nakedness. Beside those things that are without, that which cometh upon him daily, the care of all the churches." The labor was enough to crush the spirit and undermine the physical constitution of most men. But the expatriated Gael around him needed the gospel, and that to Mr McGregor was enough. He had devoted himself to the work of God in the gospel of his Son among his Gaelic countrymen, in the woods of Nova Scotia, and he was therefore firmly resolved to spend and be spent in this great and good work. And the Lord abundantly blessed his labors, and wonderfully supported him in all his toils.

Towards the end of his life, he conceived the idea of clothing the doctrines of the gospel in Gaelic versification, that he might unite the best and most wholesome instructions with the sweetest and most fascinating melodies of his native land. That he might familiarize his mind with the style and spirit of the best Gaelic poetry, he wrote to a friend of his at Loch-Earne-side, for a copy of Duncan McIntyre's and Alexander McDonald's poems. The volumes were sent; but through the officiousness of some of his servants the fact of their being in the minister's possession became known, and a most unwarrantable, unjust and ungenerous construction was put

upon the circumstance. How short-sighted, illiberal, and bigoted it was, to make insinuations against the genuineness of Mr McGregor's piety and religious principles, simply because the productions of two of the most brilliant poets of his native country were on the table of his study, in a foreign land !

About this time, a stranger intruded himself on his labors ; and to the disgrace of many of Mr McGregor's flock, they forsook the ministry of their long tried friend, and followed the intrusionist. This schism in his congregation must have embittered his cup very much in his old age ; but by the help of Divine grace he was enabled to bear it without a murmur. He proceeded cheerfully with his poems until he composed as many as formed a small 18mo volume, of which several editions have already been published in Britain.

These poems are smooth in versification, pleasant in their garb, and evangelical in their doctrines. They are chiefly composed after the model of Duncan McIntyre, the Breadalbane poet, from whom he borrowed the airs, as well as many of his words and expressions. The author's mind was richly stored with gospel truth, and he had the singular facility of expressing it in eloquent and appropriate terms. His design appears to have been to give his Gaelic countrymen a complete and comprehensive view of the whole system of revealed religion ; and in this he has wonderfully succeeded ; for his poems are a concise but comprehensive system of Divinity, in which the fundamental doctrines of the gospel are clearly illustrated and accurately defined in pure, classic Gaelic. He has sufficiently demonstrated the powers of the Gaelic as the language of descriptive and religious poetry ; and in his plastic hands it has proved a suitable vehicle for expressing the feelings and emotions of his mind. As pieces of

Gaelic composition, his poems are a standard authority in that language. They are therefore very popular in the Highlands and islands of Scotland; and as long as the Gaelic is a spoken language, they will continue to be in great demand, and to be highly esteemed by the pious people whose vernacular is Gaelic. As Dugald Buchanan has been often called "the Cowper of the Highlands," so may Dr McGregor with equal propriety be called "the Gaelic Ralph Erskine." Like Erskine's Gospel Sonnets, his poems are remarkable for the simplicity of their style, and the evangelical strain in which they are composed. Their strict Calvinism, their beautiful Gaelic, and the sweet, melodious music to which they are set, all contribute to make them very popular among the Highlanders for whose benefit they were originally written. Though their chief excellence consists in their sound theology, yet even as poetical compositions they are not destitute of merit. The poems on "The Gospel," "The Complaint," "The Righteousness of Christ," and "The Eulogy of Grace," are worthy of particular notice as superior pieces of poetry, having some passages which are truly beautiful and sublime. On the whole, these poems indicate that the author was a man of genius, thoroughly acquainted with the whole system of theology, filled with love to the Saviour, and earnestly desiring to save the souls of his fellow-countrymen.

When Mr McGregor's character and claims were made known to the members of the University of Glasgow, the Senatus Academicus unanimously agreed to confer upon him the title of D. D., an honour which he amply merited by his services. This was about the year 1822. Such mark of respect, coming, unsolicited and unexpected, from his native country, and from a place so celebrated for its learning and philosophy, must have been soothing to his feelings, and have

contributed to cheer his mind in^o the midst of his toils and labors in his old age.

In the spring of 1828, Dr McGregor was seized with paralysis; and at Picton on the 1st March, 1830, at the age of 70, he experienced a second attack, which terminated in his death on the third day of that month. His funeral was attended by an immense gathering of sorrowful friends, who showed their love and respect for him by unfeigned expressions of grief.

It has been matter of surprise and regret, that in this country, where he spent the greater part of his life, and for the spiritual welfare of whose inhabitants he labored so zealously, these poems should not be as well known as in many parts of Scotland. It is hoped that this edition, published among ourselves, will be the means of rendering them more extensively known, and that thus through the divine blessing they may promote the great object which the author had in view, the advancement of the divine glory in the spiritual good of his fellow men.

DUNCAN B. BLAIR.

Barney's River, August, 1861.

DAIN

A CHOMHNADH CRABHADH, &c.

SUIM AN LAGHA.

Do'n Ard Thighearn do Dhia bheir thu gràdh,
Bheir thu dhà e le d' anam gu léir,
Le do chridho, 's le d' inntinn gu slàn ;
'Us do d' choimhearsnach gràdh mar dhuit féin.

NA DEICH AITHEANTAN.

- 'Smi do Dhia, 'us do Thighearna treun,
Thug amach thu o Eiphit nan tràill.
1 Na biodh agad Dia eil' ach mi féin ;
2 'Us na sleuchd-sa do Iomhaigh gu bràth.
3 Ainm an Tighearn do Dhia cuir an suim ;
4 Agus cuimhnich an t-sàbaid le tlachd.
5 Thoir do d' phàrantaibh urram, 'us gràdh ;
6 'S cum do làmhan o mhort, 'us o chreach.
7 Seachain adhaltras, cuirp agus cridh,
8 'Us na sintear do làmh chum na braid ;
9 Dean an fhìrinn, 'us seachain a' bhreug ;
10 Na bi sanntach, ach réidh ri do staid.

MOLADH AN LAGHA.

Thugadh lagh leis an Triath dhuinn, d'ar riaghlaadh o thùs ;
Lagh nam buadhanna ciatach, gun fhiaradh, gun lùb :

Lagh bhios seasmhach gu siorruidh, gun chrìoch air a chaoi ;
 Lagh do ainglibh an Triath, 'us do dhiabhlaibh fo chlaoi.
 Chaidh an lagh ud a sgrìobhadh, le fìrinn gun bheud,
 Ann an cridh ar ceud sinnisir, 's bhag inntion d'a réir ;
 Gus an d'ith e am meas ud, gun mheas aig air féin,
 Rinn an cumhnant a bhristeadh, 's thug sgrios oirn gu léir.

Sud an lagh theid a sgrìobhadh, gu dìleas gach ial,
 Ann an cridh gach uilf'hìrein tha'n siochaint ri Dia :
 Leis an deadh spiorad ghràsmhor nach fàilnich an cuis
 Leis nach tróigear gu bràth iad, 'snach fàg iad air chùl.
 Sud an lagh a bha 'n àirnibh an t-Slànuighir gheusd,
 'Nuair a ghabh e ar nàdur, 's a thàin' o gu 'r feum
 Fad a lathan do chleachd e an reachd ud gu dlù ;
 B'ì toil 'Aubar a thlachd, 'us bha 'bheachd oirre dùr.
 Thubhairt Daibhidh ; 'se 's priseil na miltean de 'n òr,
 'S cha 'n 'eil mil anns na cìribh n'as milse ri h-òl *
 'Se bu thlachd, 's bu theil-inntinn gu cinnteach do Phòl,
 'Nuair a thréig e am milltear, 's a phill e ri còir †
 Na h-Abstoil, 's na Faidhean ta ard ann an gloir,
 S e an aiteas gu bràth e, an gràdh, 'us an dedùin :
 Tha na h-aingil ro ghlòrmhor làn sòlais d' a thaobh,
 'Se an acibhneas ro mbòr e, an cèòl, 'us an gaol.

'S cian mun toill e bonn mì-chliu ged dhìt e na daoí,
 'S ged nach bi aca sith ris, 'nan inntinn a chaoi :
 Oir is ainmic le meàirleach bhi 'n gràdh air an reachd,
 Rinn a dhiteadh gu bàs, o nach b'aluinn a chleachd.
 'S mòr an t-aobhar air cliù dha gu 'n diùlt e le tàir
 Am fior mhonar ùmhachd, gun dùrachd, gun ghràdh,
 Bheir na cealgairenn lùbach, ta dùbailt 'nan gnàth
 Leis an t-sean chridh nach fiù, nach deach' ùrach le gràs.

Na h-aingil bha aon uair glò naomh ann an gildir,
 'Nuair a thréig iad gun aobhar an gaol air a' chòir ;
 Rinn an lagh-an grad f huadach gu buan chum a' bhròin,
 Gun dad feairt air an uaisle bu dualach d' am pòr.
 Tha an naimbhdeas ag eiridh gu h-eucorach, dàn,

Ach gidheadh 'se is éigin doibh géilleadh gu bràth :
 Oir am feasd cha bhi buaidh ac', le fuath thoirt do'n cheart,
 Bithidh 'n lagh orr' an uachdar, 'gam bualadh le neart.

Tba sàr cheartas 'us firinn gu dìlinn san lagh,
 'Us cha tilgear am firean neo-chlì leis gu dragh :
 Ach ma chlaonadh leat aon uair gun aontachadh leis.
 'S dearbh nach dean e leat aomadh, 's nach saorar thu'm feasd,
 Gus an dìolar le ràthan bhioct àbhachdach treun
 Gach aon dlighe gu slàc da, gun fhàilinn, gun bheud ;
 Oir cha ghabh e ri call, no dad gan air a' chòir ;
 Bithidh 'n geur cheartas teann aig, 's cha sannaich e corr.

Tha e fiorghlan, ro naomh, 'us cha'n aom e gu bràth,
 Le ni truaillidh bhios baoth, no le facoineis gun stà.
 Tha e math, agus oirdheirc, 's e sonruichte grinn ;
 Maiseach, caoin, 's e ro bhòidheach, ag sedladh gach linn.
 Gach ni math thig ad smuaineach, (as suaraich, 's as crìn,)
 Tha e 'g iarruidh gach uair e bhi fuaighe ri d' chridh,
 'S cha'n 'eil olc anns an t-saoghal co eutrom, 's co meanbh,
 Nach do thoirmisg e daonna maraon ri olc garbh.

'Se lagh iomlan na saors' e, gun ghaoid, 'us gun sgled :
 Tha gach aon neach fo dhaorsa nach taobh ris le dedin.
 'S e an gràdh tha e'g iarruidh do Dhia, 'us do dhaoin',
 Gràdh bhios saor agus fial, gràdh bhios dian, 'us nach traogh.
 Thugadh dhù anns a bhìobull, *Lagh rioghail* mar ainm ; *
 Tha gach caibdeal ga mhìneach, 's tha bhrì anns na sailm.
 Bha e sgrìobh't air dà chlàr nan deich àitheant an aig Maois ;
 Maran lagh thug an t-àrd-righ gu bràth do chloinn daoin'.

Dh' àithn a' chiad te an Triath bhi mar Dhia agad fein ;
 Thu bhi 'n comhnuidh 'na fhianais, 'us ciatach mu d' bheus :
 Thu thoirt glòir dha, 'us aoradh gu h-aobhach do ghnà,
 'S gun do chridh no do ghaol thoirt ach eutrom do chàch.
 Dh'iarr an darna gach iomhaigh chur sìos mar ni facin,
 'Us uil' ordraighean Dhia bhi gach iai leat ro chàomh ;
 Bhi'gam freasdal gu d' dhòchas, 'us d' edlas chur ceart :
 'S meadhoin gràis agus glòir iad, bi'n tòir orr' le feairt.

* Seum.

Thug an treas aon duit à ithn' urram àrd thoirt do Dhis,
 Anns gach àm, 's anns gach àite, le gràdh 'us le ciall;
 Le do bhrìa'raibh 's do smaointibh bhi daonnan gu' feum,
 Gun thu chavi a mhì-naomhachadh aon ni fo'n gbréin.
 'N ceathramh àithn' tha i'g ràdh, biodh an t-sàbaid ad chnuimhn,
 'S ann a chomhnadh ar cràbbaidh chaidh 'n là ud thoirt duinn
 Cuir na smuainge, 'sna seanchais air falbh bhios gun bhri';
 Biadh an ùrnaigh's an t-searmoin ag leanmhùnn ri d' chri'.

Thuirt an eidgeamh, ma's àill leat bhi sàbhailt o bheud,
 Urram, umblachd 'us gràdh thoir do d' phàrantaibh téin;
 Do gach neach 's do cheann ann an ionnsach' no dreuchd,
 'Us do ghliocas nan seann daoin', tha teann air an eug.
 Tha an seathamh a' toirmeasg dhuit coirbteached 'us strì;
 Thu bhi brais ann am feirg, 'us bhi doirbh 'n agbaidh sith;
 Oir thig morta mun saoil thu a dànchanachd dhian:
 Bitheadh anna chloinn daoine leat gaolach gach-ial.
 Tha an t-adhaltras bacalte san t-seachdamb a chaoi,
 'S dearbh gu'm ole leat an cleachdadh aig neach e ri d'mhnaoi.
 Trèig gach smuaineach 'us gnòlubh bheir gu stròpachas thu,
 Ri Dia taic bhi gad dhion o gach lion bheir gu drùis.
 Tha an t-ocheddamb a' toirmeasg dhuit airgid an-réigh,
 Bhi neo-ghníomhach ad ghairm, us neo-airghiosach, geur:
 Bi ri saothair gu bunntamach sunutach gun tàmh;
 Oir is mearleach an lundair neo-ghrunndail, gun stà.
 Tha an naothamh ag iarraidh ort fianais gun scled.
 Thoirt air firinn an Triath, gun a fiaradh ri d' bhed:
 Tha na breagan le sàtan, bha ghnà cur ri foill;
 Dean an trèigsinn, mur àill leat bhi 'n àireamh a chloinn
 Tha an deicheamh ag iarraidh gach miann chur fo chìs
 Thn bhi stúam agus fialaidh, so-riaraicht 's gach nì:
 Cuir air fàlbh 'n talach grànd bhios gad chnuàmhachd gun chrich;
 Us' bi gràdhach do ghnà ris gach nàbaidh ran tìr.
 Ge ceart, 'us ge gràdhach na àitheantan gu leir
 Tha mo nàdur mar nàmhac a ghnà air an déigh;
 An ro gheall air an dìteadh, ach m' lhìreanach' leo,
 Ged tha 'm umblachd co clì 'nach 'eil brigh innit no bed.
 Ach b'e 'n fhaoineis domh smaoineach gu'n saoradh iad mì,
 'Us mo ghaol aig gach aon ni ta claoen leo, 'us clì.
 'S cha'n 'oil feum dhomh bhi 'g earba' auns an aimsir ri teachd;

Dir eha 'n sinnic bhios annbuinneachd leamhduibh ri' chleachd':

Ach O ! cia so-ghràdhach an Slànuighear caoin :
 Thug an ùmhlaichd a'm' àite a dh' f bàgus mi saor :
 'Sa thug nàdur as ur dhomb ta giùlan a dhreach,
 'Us gam stiùireadh thoirt ùmhlaichd le cùram d' a reachd ;
 Mar mo shòlas ro loinneil, us m' aoibhneas ro àrd,
 Ged tha 'm peacadh ga m' chràoidhneadh gu h-oillteil gach là ;
 Ach tre ghràs thèid mo dhèdin, us mo thredir ann am meud,
 Gus am faic mi sadhèidh ann an glèdir e air nèamh.

COI' CHEANGAL NAN OIBRE.*

Ged nach b'e rùn De' riamb duine sam bith a dheanamh sona le Coi'-cheangal nan Oibre, ach le Coi'-cheangal nan Gràs, gidheadh rinneadh an ceud cho'-cheangal ud ann an dòigh a bha co cacimhneil, co gràsmhor, agus co iomchuidh chum sonas siorruidh a thoirt do Adhamh, agus d'a shliochd gu léir 's a dh'fheudte smuaineachadh. B' e 'n Cumhadh àraidih leis an coisneadh Adhamh an sonas sin, fantuin o'n mheas thoirmisgt. Bha'n Cumha sin co furasd ri cho'-lionadh 's a b'urrainn a bhi. B' usa dha 'n comhnuidh gun bheantuinn do'n mheas, no'ghabhail, agus 'itheadh. Cha robh Adhamh, no' shliochd, an cunnart tuiteam ann am peacadh sam bith eile, gus an itheadh eam meas toirmisgt; oir, air do Dhia a ràdh ris, "Anns an là dh'itheas tu dheth, gu cinnteach bàsaichidh tu," bha sin ionann 's 'na ghealladh dha nach tigeadh am bàs air, ann an dòigh sam bith eile

* Comhnant nan Gníomh.

ach le itheadh dhì : agus mur tigeadh am bàs,
cha mbò thigeadu am peacadh.

Mur bioch an Co'-cheangal ud idir ann
dh'fheumadh gach duin' againn seasamh air a
shon féin. Cha bu choslach dhuinn sùil a bhí
aguinn ri sonas siorruidh, ach an lorg co'-lionadh
an lagha ; agus ged bhiodh sin comasach, cha
bhiodh e co furasd idir ris an dòigh ud eile ; oir
bhiodh aig an diabhol cothrom air sinn & bhu-
air eadh gu peacadh, co lionmhòr 's a bha dileas-
danais anns an lagh, 'nuair nach robh ach aon
chothrom aig air Adhamh. Thug Dia dha an
t-socair sin o'n bha e seasamh airson a shliochd ;
agus nan smuainicheamaid ceart oirre cha
deanamaid a chaoi gearan air Co'-cheangal nan
Oibríd. Anns a' cho'-cheangal ud cha bhiodh
ni air bith aig sliochd Adhamh ri dheanamh
agus cha robh aig Adhamh féin ri dheanamh
ach fantuinn o'n mheas thoirmisgt.

'Nuair a chruthaicheadh Adhamh,
Reir na comhairle àraidh,
Bh' aig an Trianaid 'ro ghràsmhor,
Fhuair e cumadh glé àluinn ;
Colainn mhaiseach, ro àillidh,
Anam diongmhalta, àghmhòr,
Dreach a Chruthir gu slàn air, 's b'e ghloir e
Dreach, &c.

Bhuin an Cruithear gu caomh ris,
Thug e sealbh dha san t-saoghal,
(Cha do chum e ach craobh uaith,)

'S bu mhòr an oighreachd e dh'aon fhear;
 Ged bu bheag e d'a mhaoinse,
 O'n bha firinn, 'us naomhachd,
 Steach 'na chridhe, le gaol agus eòlas.

Steach, &c.

Fhuair e sonas gun iarruidh,
 Fhuair e beannachd na Trianaid,
 Bha an caidreamh gu fial aig,
 Bha co'-cheangal ri Dia aig;
 B'e co'-cheangal nan gniomh e;
 Gealladh beatha gun chrioch aig,
 Cumha socrach, so-dhiant' air gach doigh aig
 Cumha, &c.

Thug an Tighearna fios da,
 Thaobh na craoibh ud san lios aig,
 (Bha 'n t-iùl a b'fhearr'us bu mbeas innt,)
 Air dha blasad de 'n mheas aic',
 Gu 'n tigeadh bàs agus sgrios air,
 Gu'm biodh mallachd do-mheas air,
 'Us gach truaighe a chlisgeadh an tòir air.
 'Us, &c.

Ach bha sa' bhagrath ud fillte
 Gealladh beatha ro phriseil ;
 'Us nan seasadh e dileas
 Mar a dh'iarr an t-àrd-righ air,
 A seachnadh craoibh a mheas mhilltich,
 Cha tigeadh bàs air gu dìlinn,
 Ach bhiodh beatha gun chrìch ann an gloir aig
 Ach, &c.

Bha an cumbadh ud eutrom ;
 B' usa cho'-lionadh daonnan,
 Na dol idir a thaobh uaith ;
 Bha 'bheatha sbuthainn ri 'faotainn,
 Gun ghniomh oibre, no saothair ;
 B' usa fuireach san aon àit [dòlas.
 Na dol dh'ionnsuidh na craoibh san robh 'n
 Na, &c.

Anns a' chumhnanta ghràidh ud,
 Shuidhich Dia gu ro gràsmhor,
 Gu'n seasadh Adhamh n' ar n-àit-ne,
 An àit a shliochd tha do-àireamh ;
 A chosnadhl sonais, 'us àigh dhoibh,
 No chosnadhl donais gu bràth dhoibh, [dugh.
 Réir mar ghleidheadhb, no dh'fhàgadh e'n t-or-
 Reir, &c.

Bha mòr aoibhneas air Adhamh,
 Socrach, saibhir am phàrras,
 Mealtuinn caoimhneas an Ardrigh,
 Faicinn greim aig air slàinte,
 Cuid 'us roinn aig gach àl di,
 Mar an oighreachd ro àluinn ;
 Meud na foill a bha 'n Sàtan cha b'eól da.
 Meud, &c.

Nuair bha Eubh greis air falbh uaith,
 'S gu'm b'i'n soitheach a b'anamhuiinn,
 Thàinig Sàtan gu cealgach,
 'S le ro shèòltachd a sheanchais.

Mheall e h-uige a h-earbsa,
 'Shìn i 'làmh gu mì-shealbhach,
 Dh'ith i meas a thog searbhas, 'us bròn duinn.
 Dh'ith, &c.

Dhiomain Sàtan san uair i,
 Dh'ionnsuidh Adhamh gu 'bhuaireadh,
 Thug i 'meas san droch uair dha,
 Ghabh, 'us dh'ith e gun smuaineach,
 Thilg e 'n àithne gu luath dheth,
 Chaill e 'shonas 'us uaisle,
 Dh'at a chridhe le uabhar, 's le mòr-chuis.
 Dh'at, &c.

Rinn e cionta ro uamhar,
 Thréig e 'Chruthadair uasal,
 Ghabh e 'n Diabol mar uachdran,
 'S air gach neach thàinig uaithe,
 Thug e peacadh, 'us truaighe,
 Mìle triobloid, 'us buaireadh,
 Diteadh ifrinn, 's b'e 'n cruadal bu mhò e.
 Diteadh, &c.

'Sbochd dhuin uile mar thachair;
 Chaill sinn Dia, 'us an reachd aig,
 Dh'fhalbh ar tuigse 's ar neart uainn,
 'Se ar nàmhaid an ceartas,
 Tha ar gràdh aig a pheacadh,
 Tha sinn làn de dhroch cleachdaibh,
 'S cian, 's is fada air seachran 'sa cheò sinn.
 'S cian, &c.

Ged tha'm focal ag innseadh,
 Gu bheil an Slànuighearpriseil
 Tairgseachd fuasglaidh 'us dion duinn,
 Tha de naimhdeas 'n ar n-inntinn,
 Gu bheil sinn diùltadh bhi 'n sìth ris :
 'S a thaobh ar gannlais do'n fhìrinn
 'S iad na breugan ar didean 's ar dòchas.
 'S iad, &c.

Fhir tha cluinntinn an dàin so,
 Cò de 'n dithis a b'fhearr leat,
 (Nan tugt' an roghainn duit tràthail,)
 Earbs' ri fireantachd Adhaimh,
 No ri dicheall do làmhan,
 A chosnadhl còir dhuit air siàinte ;
 Ach nan tuiteadh tu'm bàs theachd gun tràcair ?
 Ach, &c.

Ma their thu riumsa gun teagamb,
 Gu'm bu reighnich' leat seasamb,
 'N taic ri d' dhicheall, 's ri d' theagradh,
 Chum nach tigeadh ort leagadh,
 'S e mo bheachd gur e beagnair,
 Marri aineolas beadaidh,
 Tha 'g ad stiúireadh gu freagradh co gòrach.
 Tha, &c.

On sheas e 'n àite chloinn daoine,
 Cosnadh sonais do 'n t saoghal,
 Bha Cumhadh Adhaimh na b'eutruim,
 Na bhiodh iomchuidh dhuits' fhaotainn :

B' urras Dia gu ro chaomh dha,
 Nach tigeadh peacadh, no aog air,
 Ach tre itheadh de chraoibh ud an eòlais.

Ach, &c.

Ach bhiodh seòl ac' teachd ortsa,
 Steach air lionmhoireachd dhorsan,
 Smuaintean, gniomhan us focail,
 Na h-uile seòrsa de lochdaibh ;
 Cha bhiodh e idir co socrach
 Fuireach saor o gach drochni,
 'Us an diabhol 'gad bhrosnuch' an còmhnuidh.
 'Us, &c.

Faicsa caoimhneas an Triath dhuinn,
 Ann an cumhnant nan gniomh ud ;
 Bha e furasd ri riarach',
 B' ionann 's neon i na dh'iarr e,
 Mar chumba beatha gu siorruidh,
 D'ar ceud sinnsear, 's d'a iarmad ; [leòinte.
 Ged dh'fhàg a bhriseadh sinn iarguinneach,
 Ged, &c.

On is peacach gun chì thu,
 Na bi smuaineach gu dìlinn,
 Gu 'm faigh do ghniombara sìth dhuit,
 O Ard-bhreitheamh na firinn ;
 Tha thu chean 'air do dhìeadh,
 Cha dean thu 'n Ceartas a dhìoladh,
 'Us tha 'n Reachd air a dhiobradh gu mòr leat.
 'Us, &c.

Cha teid a h-aon de chloinn daccine
 Le oibrigh 'n Lagha' a shaoradh,
 Tha iad uile ro eutrom ;
 Uime sin gabh-sa foghlum,
 Teich a dh'ionnsuidh 'n Fhir-shaoraidh,
 ('Tha a chuireadh ro chaoin duit.)
 'Us gabh fasgadh 'na ghaol, 'us 'na thròcair.
 'Us, &c.

CO'-CHEANGAL NAN GRAS.

'SE CO'-cheangal nan Gràs àrd innleachd Dhé
 chum peacaich tur chaillt' a thearnadh, chum
 cliù a shaor ghràis gu siorruidh. Rinneadh e o
 shiorruidhheachd eadar an t-Athair agus am
 Mac, le aontadh an spioraid. Shonruich an
 t-Athair dòigh na slàinte. Dh'urraich e air a
 mhac mar Urras* nam peacach. Thairg e
 nàdur an duin' a thoirt da, anns an co'-lionadh
 e ùmlachd agus fulangus air an son, agus an
 Spiorad Naomh a bhi maille ris. Gheall e
 'ardachadh aig a dheasaimh féin gu siorruidh,
 agus beatha shuthainn a thoirt da air a shon
 fein, agus airson a phobuill. Dh'aontaich am
 Mac. Do réir sin thainig e ann an co'-lionadh
 na h-aimsir, chum an t-saoghal, mar Urras nam
 peacach ; agus 'nan nàdur rinn e an dileasdanas
 uile chum am fireanachadh, agus dh'fhuiling e
 am peanas gu h-iomlan. Chaidh e suas an sin
 gu néambh, agus fh'air e a' bheatha shuthainn
 dha féin, agus dhoibhsan ; agus tha e ga tab-

* Ràthan.

hairt doibh, teadh gach linn trid creidsinn an t-soisgeil.

Tha Criod a taigseadh na beatha ud anns an t-soisgeil gach là, do na h-uile seòrsa pheacach an nasguidh : agus, a leughadair, mur diùlt thu i, bithidh si agadsa. Ach cha ghabh thu i ; 's fearr leat gu mòr thu féin a sgrios gu siorruidh, le bhi gluasad a réir do thoile rheacaich féin, mur fosgail spiorad nan gràs sùilean d'intinn, chum's gu 'n tuig thu ciòd e bhi cailte, agus ciòd e bhi tearuint'. Gu 'n tugadh Dia creidimh dhuit.

'Nuair bha Adhamh an imcheist,
Gun aon sùil aig ri tionsadh,
'Us e'n deis dol air iomrol,
Le briseadh cumhnaint gu h-iomlan
Thàinig Dia le mòr thiom-chridh,
A thoirt sgéil da, 'us iomraidih
Air sàr chumhnant 'us ionmhas de ghràsan.
Air, &c.

Dh'éisrich misneach ar sinnsear,
'Nuair a chual iad air innseadh,
'N sgeul bu bhinne, 's bu milse ;
Sgeul air sgrios air a'mhilltear,
'Sgeul air fuasgladh o'n dìteadh,
Le Urras diongmhalta cinnteach
Theachd a dh'fhulang am binnsan 'nan àite.
Teachd, &c.

Tha 'n Co-cheangal ud siorruidh,
 Cha'n 'eil toiseach, no crioch aig,
 Cha'n 'eil gaoid, cha'n 'eil giomh ann,
 Tha deagh orduoh 'us rian air,
 Chaidh a dheanamh san Trianaid,
 A dh'aiseag pheacach ro lionmhor
 Dh'ionnsuidh réite ri Dia, agus slàinte.
 Dh'ionnsuidh, &c.

Ann un tionnsgnadha na saorsa,
 Mun do chruthaich e'n saoghal,
 Thuirt an t-Athair r'a Aon mhac,
 "Gabhsa làdur chloinn daoin' ort
 "Thoir làn ghéill do m' Lagh naomh ann,
 "Dìol dom' cheartas gu daor ann
 " 'Stheid mo spiorad leat daonna le tàbhachd.
 "Stheid, &c.

"Tha mòr àireamh d'en t-sluagh ud,
 "A thig o Adhamh, 'se truailte,
 "Nach teid fhàgail 'nan truaighe ;
 "Tha mo cridhe làn truais doibh,
 "Tha mi sonruicht' am fuasgladh-
 " 'S gheibh thu féin mar do dhuis iad, [nàmhuid
 " 'Nuair a bheir thu dhoibh buaidh air gach
 'Nuair, &c.

Fhuaras freagradh gu h-ullamh,
 "O gheibh mi làdur an duine,
 "Sa theid an Spiorad a'm 'chuideachd,
 "Ni mi d'iarrtas gu buileach,

“Ann an ùmhachd, 's am Fulang ;
 “Bheir mi'n dream ud o'n chunnart.
 “Ged ruig an claidheamh ro ghuineach gu
 m'airnibh’.
 Ged, &c.

Thug an Spiorad grad aontadh,
 Le deagh ghean, 'us mòr ghaol da,
 Bhi thar tomhas gu saor aig,
 A ghleusadh nàdur a dhaonnachd
 A sheasamh cruadail gun aomadh
 'Nàm bhi cosnadh na saorsadh ; [gràdhach.
 'S chum a shluagh dheanamh naomh, agus
 'S chum, &c.

'Nuair a thàin' an t-àm iomchuidh,
 Chuir an Triath a mhac Ionmhuinn,
 (O mbnaoi bhochd air a ghinmhinn,
 Ann staid iosail, neo-inbhich,)
 Chosnadhl teasainginn iomlain.
 Do na braighdibh fo iombhruid
 Le e féin thoirt mar iomlaid 'nan àite,
 Le, &c.

Ann an àite nam peacach,
 Thugadh ùmhachd do'n reachd leis,
 Gun aon dleasnas a sheachnad,
 'S gun dol ròineag air seachran ;
 Ged bha àmhghar a gleachd ris
 'S ged bha nàimhdean ro bheachdail
 Chum a tharruing gu feachdad, 's gu fàilinu.
 Chum, &c.

Ann an àite nan truaghan
 Ghabh e fulangas cruaidh air
 Mòran cràidh 'na chorp uasal.
 Ann na anam trom uamhann,
 Nach 'eil e 'n comas a luadh leinn,
 Fearg an Athar 'ga bhualadh,
 Peanas peacaidh a shluaigne gu slàn air.
 Peanas, &c.

Ged bha ghailliun ad gailbheach,
 Chuir e ghnùis rith mar ailbhinn,
 Bhuail am mällachd gu garg e,
 Rug am bàs gu ro shearbh air,
 Bha e tamull 'na mharbhan,
 Shaoil a nàimhdean gu 'n d'fhalbh o,
 Ach dhùisg' 'us dh'éirich gu calma o'n bhàs e.
 Ach, &c.

Chaidh e suas chum an Athar,
 Shuidh e sìos air a chatbair,
 Shleuchd na h-aingil le h-aidhear,
 Ghabh e sealbh anns na flaitheis,
 Ann an ainm a luchd tathaich,
 Fhuair e gràsan do-chaitheadh,
 Chum an roinn air luchd faighinn na slàinte.
 Chum, &c.

Thaom e'n Spiorad neo-ascaoin
 Air a naoimh, 'us air 'abstoil;
 'S rind iad saighdearachd ghasda,
 (Mine, macant' an gaisge,)

Cha do phill iad le masladh,
 Ach troimh Chriosd a thug neart dhoibh,
 Chuir iad cath gus 'n do chaisg iad an àmhaid.
 Chuir, &c.

Chum co'-cheangal na sìth ud
 A thoirt gu buil gu ro chinnteach,
 Tha 'n t-Eadar mheadhonairpriseil,
 Làdir, acuinneach, dìleas,
 Tba gach oifig de thri aig,
 Cum'tri d' uireasbhaidh dìreach,
 Fàidhe, Sagart, 'us Righ e ro ghràsmhor.
 Fàidhe, &c.

'S Fàidh ro iongantach mhòr e,
 Iùl 'us fios air gach dòigh aig ;
 Ni e glic am fear gòrach,
 Ni e'n t-aineolach eòlach,
 'S chum 's gu 'n deanar a' chòir leis,
 Bheir e 'Spiorad gu 'n seòladh,
 'Us ni fhocal doibh lòchran ro dhealrach.
 'Us, &c.

Sagart urramach, naomh e,
 Lochdmhor, truacanta, caomh e,
 Ris na truaghain air faondrath;
 Cha robh iobairt ach aon aig,
 Ach tha feartan innt' daonnan,
 S leòir chum réite chloinn daoin' i :
 Eadar-ghuidhear nach faoin e's na h-àrdaibh.
 Eadar-ghuidhean, &c.

Euchdach, uasal an Righ e
 Treubhach, buadbach an stri e,
 Gleusd chum sluagh thoirt gu striochdad,
 Treun an caraid d'a dhìlsibh,
 Géillidh 'nàimhdean gu dilinn,
 Geur a shaighdean's gach cridh ac',
 Théid an leagail gu h-iosal fo' shàilitibh.
 Theid, &c.

An t-Eadar-mheadhonair treun ud.
 'Se 'm fior Dhia, 'se mac Dhé e,
 Is fior dhuine, sliochd Eubb e,
 'S dearbh bbràthair dhuit féin e,
 Earb do chùisean gu léir ris,
 Tha e deas chum an reiteach', [bàigheil].
 Tha mòr thlachd aig 'na dhreuchdaibh, 's e
 Tha, &c.

Tha sàr gheallanna gasd aig,
 Tha iad tomadach, taiceil,
 Tha gach sonas gu paitt ann,
 Tha gach cobhair gun airc ann,
 Ma iad buileach an nasgaidh.
 Dìreach freagairt do'n pheàach,
 'S théid an co'lionadh ceart mar is fearr dha.
 'S théid, &c.

Tha 's na geallannaibh briagh ud,
 Neart a chlaoidheadh do mbiannan
 'S a dheanamh toilichte, so-riaraicht'
 Do chridhe gionach mi-rianail;

Tur gu d' aigne a riaghlaadh,
 Gu glic, suidhichte, ciallach,
 'S gu bhi guidheadh o Dhia gach ni 's àill leis.
 'S gu, &c.

Tha làn mhaiteanas saor annt,
 Tha buan aithreachas caoin annt,
 Creidimh cionalt, neo-bhaoth annt,
 Cridhe carthannach, maoth annt,
 Cogais chairisseach, chaomh annt,
 Càirdeas, gean, agus gaol annt,
 Sith 'us sonas, le naomhachd gu bràth annt,
 Sith, &c.

Chum do chreidmh, 's do dhòchas
 Anns na geallannaibh mòr ud,
 Fhàgail cothromach còmhnard,
 Tha iad seulaicht gu dòigheil ;
 Tha seul a' bhaistidh air tòs ann,
 Tha seul na suipeir fadheòidh ann ;
 S còir an gabhail le h-eòlas gun àrdan.
 'S còir, &c.

Mo chreach léir, 'us mo chruadal !
 U'm bi cealgairean uallach,
 Agus aineolaich thruaillidh,
 Ach d'fhiorsach an truaighe,
 Eanamh 'n cridhe n' as cruaidhe
 E bhi beantuinn gun smuaineach,
 Is na seulaichibh uasal, 'us àrd ud.

Ris, &c.

Chum do chleachdadhbh a stiuireadh
 Tha lagh rioghail 'sa chùmhnhant;
 'S bheir an Spiorad air drùghadh,
 Air do chridhe bha dùbailt,
 Ach tha nis air 'ath-ùrach',
 Air a lionaïdh le dûrachd,
 'S le gaol Ios' a ni 'n tÙmhlaichd ro àluinn.
 'S le, &c.

Ach 'nad cheumaibh bi taigheach,
 Oir ma thréigeas tu'n rathad,
 Gheibh thu gleusadh o'n Athar,
 'Us ge geur 's ann gu math dhuit,
 Oir cha tréig e thu fathasd,
 'S b'e mòr bheud e gu 'm faigheadh,
 D' fhuigheall breun a bhi gabhail gu blà ris.
 D' fhuigheall, &c.

Tha 'n co'-cheangal ud uasal,
 Cha deach' bagradh a luadh ann,
 Cha deach' idir a smuaineach,
 Oir bha'n t-urras co buadhar,
 'S nach robh cunnart car uair air,
 Géilleadh tuisleach le buaireadh,
 Bha neò-thuiteamachd fuaithe do ghnà ris.
 Bha, &c.

Se cúis as mó th' anns a Bhiobull,
 An co'-cheangal so-mhìneach,
 Gu soilleir, glan, cinnteach,
 Do na peacachaibh dìblidh,

Chum 's gu'm faic iad an dìteadh,
 Us gu'n teich iad chum dìdein, [tàir orr'.
 Dh'ionnsuidh 'n t-Slànuighir mhin nach dean
 Dh'ionnsuidh, &c.

Cha 'n 'eil minisdeir dìleas,
 Ann an cearna de 'n chriosdachd,
 Nach e mhòr chuid d'a dhìcheall,
 A luchd éisdeachd a phìlltinn
 O 'm féin-fhireantachd mhìliteach
 Dh'ionnsuidh sonas na firinn,
 An Co-cheangal ro phrìseil nan gràs ud.

Ah, &c.

Tha clann daoin'an staid nàduir,
 Fo bhruid theann aig an nàmhaid,
 'Se 'gan gleidheadh gu sàmhach,
 Cur ri peacadh gu dàna,
 Chum an truailleadh gu gràineil,
 Gun bhi tuigsinn na h-àithne,
 Ach a teicheadh o'n t-Slànuighear àillidh.

Ach, &c.

Fhir tha 'g éisdeachd mo sheanchais,
 Seall gu grad ri cor d'anma,
 Mu 'm be e tuille as anmoch ;
 Tréig d' fhìreantachd chearbach,
 'S leig dhiot a bhi cealgach ;
 'S mòr do chionta, 's do shalchar,
 Tha do chunnart ro abarrach dhàicheil,
 Tha, &c.

Cha'n 'eil beannachd ri 'ainmeach.
 Nach 'eil fear dioladh an ainmchich,
 Cur an diugh ann ad thairghe,
 Saor gun òr, 'us gun airgead ;
 Bheir an creidimh dhuit sealbh annt
 Ged bhiodh laigs' ann ad earbsa,
 Gabh an cothrom, 's na dearmaid bhi sàbhailt.
 Gabh, &c.

Biodh an creidimh mar laimh dhuit,
 Bhios a' sìr thoirt ad' ionnsuidh,
 As an lànachd nach ionndrain—
 Biodh e làidir 's thig slaim leis,
 Ach bidh beò aig san aindeis ;
 Bheir e sìth dhuit san aimheirt.
 'S gus a' chrich ni e taingeil gach tràth thu.
 'S gus, &c.

DO'N PHEACHADH. I. CHUID.

1 'Stu ceud aobhar gach seachrain
 A thàin' o reachd an Ard Righ oirn ;
 Cha'n 'eil maise no dreach ort,
 Tha thu feachdte, neo-dhireach.

2 Cha'n 'eil ceum anns an gluais thu,
 Nach 'eil truaigh ann, 'us miòthlachd
 Cha'n 'eil neach air dhuit breith air,
 Nach bi breathal air cinnteach.

3 Cha'n 'eil donas san t-saoghal,
 Nach tu's aobhar gu fior air ;

Cha'n 'eil bàs ann no dòruinn,
Nach 'eil oirn-ne mar chis duit.

4 Cha'n 'eil Pearsadh san Trianaid,
Nach bu mhiann leat gu dìth e ;
Cha'n 'eil buaidh anns an Diadhachd
Nach e d' iarrtus gu'millt' i

5 Is tu nàmhaid an anma,
Moch 'us ammoch, gu siorruidh ;
'Stu choisinn tein' ifrinn,
Aobhar crith, agus gris e.

6 Thog thu conasg 'us consach
'S iomadh contrachd neo-chriochnach,
Thog thu trod agus buaireadh,
'S iomadh tuasaid neo-shiophailt.

7 Thog thu carraig, 'us còmhrag
Measg nam mòrdhaoin', 's nan islean
Thog thu dragh, 'us mi-shuaimhneas,
Measg nan sluagh, 'us nan rìghrean.

8 Thog thu mortadh, 'us marbhadh,
Thog thu farmad, 'us mirun
Thog thu tuaileas, 'us cùlchaint,
Bhris thu cùmhànt na siocaint.

9 Thog thu gannlas measg bhrà 'irean,
Rinn thu càirdean mi-dhileas ;
Thog thu mallachadh's breugan,
'Siomadh sgeulachd, neo-bhrioghar.

- 10 Rinn thu'n daonnachdach iargalt,
 'S am fear fialaidh 'na mhìodhor ;
 Chuir thu ceatharna, 's mèairlich.
 Feadh gach cearn anns gach rioghachd,
- 11 Rinn thu misgearan òlmhor,
 Rinn thu geòcrairian ciocrach ;
 Rinn thu'n t-adhaltrach neò-ghlan,
 'S miannan feòlmhor na stiùopaich.
- 12 Rinn thu'n saoghaltach sanntach,
 Agus mealltar nan innleachd ;
 Lion thu 'n cridhe le gearan,
 'S chuir thu talach 'san inntinn,
- 13 Rinn thu'n t-eucorach làidir,
 Bhios ag sàrachadh mhìltean ;
 'Us an snàigein beag dona,
 Bhios ag tolladh os iosal.
- 14 'Stric a sheòl thu an sloidhtir
 Dh'ionnsuidh oighreachd an fhirein ;
 'S a thug thu cosna 'n thir thapaidh
 Chum a sgapadh le siochair.
- 15 Thug thu gul as a ghàire,
 'S fala-gha gu bhi rireamh ;
 Thug thu tuireadh a sòlas,
 Thug thu dòruinn a siochaint.
- 16 Chuir thu cuthach san òigridh,
 Gu bhi 'g òl an toil-inttinn,

De gach cluich, 'us gach sùgradh,
Gun bhi 'n dùil gu'n tig crioch orr'.

17 Rinn thu'n eaglais a shalchadh,
Rinn thu cealgairean lionmhòr :
Luchd a chleachdaidh 'ta clearbach,
Ged tha'n earbs' anns an gniomhaibh.

18 Dh'fhàg thu dall na cinniùil aic',
Gionach, lùbach, neò-chriosdail ;
'Nuair théid iad do'n chùpaid,
Cha bhi dùrd ac' air Iosa.

19 Théid an t-searmoin a leughadh,
'S bidh na breugan mar ghiomh innt ;
'S iad mo thruaigh an luchd eisdeachd,
Cha bhi sgeulachd ach blion ac'.

20 'S moch a rinn thu geur-leanmuinn,
Air gach searmonaich dileas...
A chuir Criod am Fear-saoraidh
A chraobh-sgaoileadh na firinu.

21 'Stric bha d'ionnsuidh glé fhiadhaich,
A chur diadhachd fo mhichliù.
'S bhiodh fior ghòraich, 'us aingeachd,
Measail, ainmeil le d' dhilsibhs'.

22 'Stric a chuir thu droch theagamh
Ann an creidimh nan criosduidh ;
Chum an deanmh mi-thaingeil,
Gun gheall-daingnich na rioghachd.

23 'S tric a thug thu dhoibh leònadadh,
 A dh'fàg gun solas, gun sith iad.
 A dh'fag an siubhal do-bbrònach.
 Mar neach air fhògradh a' chriochaibh.

24 Thug thu acibneas do Shàtan,
 'Gan sir-thàlath gu d' liontaibh.
 Ach tha ceannard nach géill ac',
 's bidh e fein doibh 'na dhidean.

DO'N PHEACADH. II. CUID.

1 'S don' an gné th' ann ad nàdur,
 's por a dh'fhàs gun aon siol thu :
 Tha do chumhachd do-rannsaich,
 tha do ghaṇṇlas do-innseadh.

2 Chuir thu aingil ro naomha
 fad air faondrath o'n fhirinn :
 Lion thu 'n smuaintean le àrdan,
 spion thu mhàn iad glé iosal.

3 Rinn thu 'n eridhe mi-thaingeil,
 's chuir thu naimhdeas 'nan intinn
 'N aghaidh bhuaidhead an Ardrigh,
 agus ài'ntean ro phriseil.

4 Chuir thu 'n nathair do'n ghàradh,
 a ghabhail fàth air ar sinnisir ;
 'S cha b'e 'n truaigh-san a dh'iarr thu,
 ach sgrios an iarmaid ro lionmhor.

6 Chuir thu seachran o Dhia orr,
 's gach droch mhiann anns a chridh a'e;
 Rug am maliachd, 's an t-eug orr,
 le do bhréig, 's d' ais-innleachd.

6 Rinn thu mortair de Chàin,
 's b'ann air Abel am firean :
 'S cha robh aobhar do'n àr ud,
 ach am bràthair bhi dileas.

7 Rinn thu ainneart a sgacileadh,
 feadh an t-saoghal gu lionmhor :
 Lion thu'n saoghal le foirneart,
 agus dh'fhògair thu 'n t-siochaint.

8 Thruaill thu sligh' gach uile fheòla,
 thug thu dòrta na dil' orr';
 Cha d'han a h-aon diubh gun bhàthadb,
 'nuair a thàin' an lom-sgriob ud.

9 Ach an t-ionracan Nòah,
 's na bha chòmhnuidh fo dhion aig',
Arinn an Trianaid a chaomhnadh,
 chum an saoghal ath-shiolach'.

10 Dh'fhàg thu Sodom co gràineil,
 le do ghnàthannaibh griseil,
 'S gu 'n d'rug léir-sgrios gun dàil air,
 le breth an Ardrigh ro phriseil,

11 Bhrùchd tuil thein' as na speuraibh
 a chur gu h-eitich gu dith e;

**Chuireadh suas e mar shaimpleir,
air cor nan aingidh gu siorruidh.**

**12 Thug thu leth taobh clann daoine
dh' ionnsuidh aoradh nan iodhol :
Rinn thu'n aigne ro dhiombain,
chuir thu'n Trianaid air dichuimhn.**

**13 'S tric a thruaill thu sliochd Iacoib,
siol an armuinn deis, dileis :
'S tric a rinn thu dhiubh tràillean,
fo do shàltibh glé iosal.**

**14 'S tric a mheall thu gu d' ghràdh iad
'nuair b' e 'n àite bhi stri riut :
B' aobhar truais iad 'nad sheirbheis,
cosnadh feirg an Ardrigh dhoibh.**

**15 Thug thu tuisleadh do Dhaibhidh,
's mòr a chaill e d'a shith riut :
'S ge bu tuigseach righ Solamb,
rinn thu dholaidh 's a mhista.**

**16 Cha robh duine de 'n t-seòrs ud,
nach do leòn thu le d' bhriodal :
'S tric a riuneadh le d' laimhs' iad
'n an droch shaimpleir do Israel :**

**17 Cha do sguir thu de d' bhuaireadh,
gus 'n do thruaill thu an rioghachd.
Thruaill thu 'n sagart, 's am fàidhe,
thruaill thu 'n àrd-dhaoin' 's an islean.**

- 18 Thug sud braighdeanas tràilleil,
 ann am Babilon shios orr';
 Fo righ Nebuchadnésar,
 fear d'am b'éigin doibh striochdadadh :
- 19 Gus an d'thàinig an ùine,
 san do dhùisgeadh dhoibh Cirus ;
 A rinn an aiseug d'an dùthaich,
 'sa thug cùmhnantan sith dhoibh.
- 20 Lean thu fathast gu geur iad,
 mhill thu leursain au inntinn ;
 Chuir thu creidimh gun ghràdh ann,
 'us fuar-chràbhadh gun bhri ann.
- 21 Ged bha 'n Slànuighear ciatach,
 iomadh bliadhna san tir ac',
 Le do chuilbheartaibh seòlta,
 cha robh 'n eolas ach cli air.
- 22 Thug thu orra a cheusadh,
 le droch eud, 'us le mirun :
 Sud an ceusadh thug sgrios ɔrt,
 tha thu nis air do dhiteadh.
- 23 Sud an ceusadh tha dearbhte,
 mar bhun earbsaidh, do'n chriosduidh.
 Gabh sa comhairl, a pheacaich,
 thig a steach, 's bi fo dhion sud.
- 24 Bheirear maitheanas saor dhuit,
 agus naomhachadh fiorghlan :

Trid a' chreidimh bheir gràs duit
's bidh do ànmhaid an iochdar.

RANN AIR AN DROCH CHRIDHE.

- 1 Tha mo chridhe co teagmhach
'us nach creid e aon fhocal o Dhia :
Tha mo chridhe n' as cruidhe
na 'n reotha, 'n tra's fuaireadh an sian.
- 2 Tha mo chridhe co feargach
's gu'n leum e gu garg air a' choir ;
Tha mo chridhe co sanntach
s' gur beag leis na beanntaichean oir.
- 3 Tha mo chridhe co uaibhreach
'us gur tric e ri uaill anns a làir :
Tha mo chridhe le salchar.
Mar an sgeith thig o'n bhalgair, 's e làn.
- 4 Tha mo chridhe co luaineach
's a bhios tonnan a' chuain leis a' ghaoith
Tha mo chridhe co mealltach
's nach faighear dha samhladh a chaoi.

AN SOISGEUL.

'Deadh sgeul mhòr aoibhneas do'n uile shluagh."
'Saoraidh se a phobull féin o'm peacaibh."

' Se 'n soisgeul gràdhach thug Dia van gràs duinn
A chum ar sàbhalaadh dàn mo rùin :
Àch 's èolas àrd e, air cùisibh àluin,

Nach tuig an nàdur a tha gun iùl.
 Gur mis' an truaghan, 's na ledir m' an cuairt domh,
 Toirt éisdeachd cluais da, mar fhuaim nach fiach;
 B' e 'n gnothach cruaidh e nach tuig an sluagh e,
 An sgeul as uaisle a chualas riamh.

Tha clann nan daoine gu tur fo dhaorsadh,
 Aig Dia an t-sao'il so, 's ag aoradh dhà :
 Fo chois am miannan, a tha do-riarach :
 Gun fheart, gun iarruidh air Dia nan gràs :
 A' deanamh tàir air gach ni is aill leis,
 A' briseadh 'ái'ntean gach là gun sgios ;
 E fad o'n smuaintibh, 's iad ruith gu luath uaith ;
 Chum na truaighe ta buan gua chrich.

Ge mòr an càram tha 'g Dia nan dùl diubh,
 Cha tig iad dlù dha le ùrnaigh chaoin ;
 Bu mhòr a' ghràin leò bhi uair 'na làthair,
 An caidreamh blath ris 'na àros naomh :
 Iad ruith na gaoithe, 's ag earbsadh daonnan,
 Ri sonas fhaotainn am facineis bbreug ;
 Gun fhios, gun aird eo' air dòigh n' as fearr dhoibh
 Na greim an drast air n' a's aill le 'n cré.

Tha 'm barail laidir gur muintir ehlàn iad,
 'S nach 'eil cionfath ac' air grasaibh Dìé :
 Tha 'n soisgeul faoin led, seach gean an t-saoghal,
 Tha 'n eridhe eutrom, gun ghaol do'n Léigh
 Ach 's ait an sgeul e, air léigheas ceutach
 Do dhuine euslan, fo chreuchdaibh ciùrt ;
 'Us noimheachd phriseil, o Dhia na firinn
 Do neach fo dhiteadh, 's e dìblidh, brùit.

Do neach fo smuairean, le Dia bhi 'n gruaim ris,
 'Sa lochdan uambur 'g a chuartuch dlù ;
 Gun fhios nach aite dha ifridhn chràiteach,

M' an tig an maireach, 's am bas 'na shùil.
 Do neach a dh'fhaoluim o'n Spiorad Naomha,
 Gur sonas baoth bheir an sao'l so uaith ;
 Nach'eil ann ach sgail deth 'san am tha lathair,
 's gu 'm bac am bas e nach fas e buan.

B'e sgeul an aigh e, air beatha 's slainte,
 O Ios' a bhasaich 'na ghradh do dhaoin'.
 'Si 'fhuil am plasd anns a bheil an tabhachd,
 'Nuair théid a caramh gu baigheil, caoin,
 Ri cridhe leòinte, gun ghean, gun shòlas,
 Ach doilich, brònach, gun seòl air sìth ;
 Le Spiorad uasal nam fearta buadhar,
 'Nuair thig e nuas air le gluasad mìn.

Sud sgeul ro a'cibhneach, air maoin'us oighreachd,
 Do dhuine daibhir, gun sgoinn do'n t-sao'l ;
 Air crùn, 'us riòghachd a chaoi nach crìochnaich,
 Gun dragh gun mhìothlachd, ach sìth, 'us gaol.
 Sud sgeul ro araidh do dhuine taireil,
 Air urram ard ann am Parras shuas ;
 Le gradh gun aimhleas, ameasg nan aingeal :
 'S cha teirig cainnt doibh, toirt taing do'n Uan.

Deadh sgeul air fuasgladh, do pheacach truaillidh
 O chionta duaichnidh, nach suail a mheud ;
 Tre 'n chumhachd bhrioghar a ta an iòbairt
 An t Sagairt rioghail, ta siobhailt, séamh :
 'S air feartaibh grasmhor, ni cobhair trath dha,
 'Nuair bhios a nambaid gu laidir, gleusd,
 A' tarruinn teann air chùm 'earbs a thionndath
 Tur bun os cionn da, le ionnsuidh thréin.

Air gras, 'us trocair bheir neart, 'us treòir dha,
 Re fad an roid dh'ionnsuidh gloir an Uain ;
 'Soa neamhaibh ard far am paitl an gradh dhoibh,

'S cha teirig cail doibh gu bràth g' a luadh.
 'S e cliù an sgeòil ud gur fìrinn mhòr e,
 Gun fhocal mòr-uail, no sgleò gun bhri ;
 'S e Criosd an èiric as buaine eiseachd,
 An lobairt rèitich, sar stèigh na sìth.

Thug Dia an t-Ardraighe aon mhac a ghràidh dhuinn,
 A ghabh ar nàdur, 's e bharr a riann ;
 Anns an d'thug e 'n ùmhachd, le dédin, 's le dùrachd,
 Thug còir as ùr dhuinn teachd dlù do Dhia :
 Sàr ùmhachd chiatach do lagh na Trianaid,
 Leis an duin' is Dia ann bha riamh re feum ;
 An coslas truaghain de dhuine truaillidh,
 Ach a b'fhearr, 's a b' uaisle na'n sluagh gu lèir.

An caraid gaolach a choisinn saorsadh
 Do' chinneadh dhaonna le caonnaig chruaidh ;
 A dh'fhuiling tamaitl o rug a mhà'ir e
 Gu là a bhàis ann an àit an t-sluainigh.
 Nuair bu naoidhean òg e, rinn Herod fhogradh
 'S e dearcadh 'n comhnuidh air dòigh an t-sluainigh.
 Bha 'bheatha brònach, am sad 's bu bheò
 'S e cruaidh an toir air gu bheo thoirt uaith.

Oir b' e bu glinàth dhoibh bhi deanamh tàire
 Air Athair gràdhach, 's air 'aï'ntibh naomh :
 'S bhi deanamh dearmaid air slàint' an anma,
 Le cleachda garg, 'us le h-angnath baoth.
 Na Sagairt uaibhreach, 's na h-ard dhaoin' uaisle
 Nan naimhdibh buan da, le fuath gun chrìch :
 A' de namh dìchill, le h-iomadh innleachd,
 Us mòran mìruin gu 'shìr chur sìos.

Us air a lorg bha na diabhla borba,
 'o phrionns' an dorchadais, colgail, cruaidh :
 Ich 'se bu chràitich an ceartas àrd bhi

**Cur claidheimh 'n sas ann, gun bhaigh, gun truas
 Rug mallachd Dhia air arson na fiachan,
 Bhuin 'Athair fial ris gn fiata garg ;
 Oir rinn e threigsinn an am na h-eigin,
 Nuair chaidh a cheusadh le h-eucoir gharbh.**

**Ach 's gearr a' chuairt a bha'm bas an uachdar,
 Gu h-aithghearr fhuair e a'bhuaidh gu slan ;
 Oir rinn e éiridh 'n treas latha 'n deigh sud,
 Gu subhach, treubhach, chum feum do chach :
 Do pheacaich dhíblidh, a bha fò dhíteadh,
 Gu'n deanadh 'shireanta'hd didean doibh ;
 O chiont an naduir, 's o'n lochdaibh graineil.
 'S o chumhachd Shatain bha ghna ri foill.**

**Nis anns na h-ardaibh,, tha neart gu brath aig
 A chum na's aill leis thoirt sabbailt suas ;
 'Us chum a naimhdean a sgrios gun taing dhoibh
 Droch dhaoin' us aingil, luchd ainneart chruaidh.
 Ach thair gach seòrsa na peacaich mhòra
 I e 'm fuathach eolas air dedin an Triath :
 Nach creid an fhirinn, ged tha i cinnteach,
 Nach gluais gu dìreach, nach sìr dhol fiar.**

**Ged bhiodh an criosduidh 'n a luidh am priosan,
 Gu dochrach, iotmhòr, gun bhiadh, gun slaint,
 Ni'n soisgeul siorruidh, tre bheannachd Iosa
 A chridhe tiorail, le fìor ghean graidh.
 Ged dhuisg a namhaid geur leanmhùinn craiteach
 Gun aon chion fath air ach gradh, 'us sith :
 Tha chridhe aoibhneach tha ghnùis ro aoidheil ;
 Tha dan 'us laoidh aig' gach oidhch gun dith,**

**E cumail gleachdaidh an aghaidh peacaidh,
 'S a stiureadh chleachdaidh, le beachd air Criosc ;**

Tha gaol do'n reachd thar gach ni, 'us neach aig ;
 'S cha ghabh e tlachd ann an seachran fiar.
 'Se Dia na trocair a neart, 's a chomhnádh,
 A bhios an comhnuidh toirt seolaidh dha.
 Cha lag a dhochas, cha bheag a sholas,
 Tna aiteas mor aig' nach eol do chach.

A Thighearn, Iosa. gabh truas de 'n chriosdachd,
 Tha 'n t-eolas iosal, 's gach crìoch muncuairt:
 Is bras a dh' éireas gach mearachd éitich
 'S is beag an t-eud th' aig a chléir san uair.
 Dean creidimh, 's eolas, dean gaol na corach,
 'Us pailteas solais, a dhortadh nuas :
 Gu daoin' a philltinn, o'n cleachdaibh millteach,
 'S gu naomhachd inntinn bhi cinntinn suas.

Cuir gaol na siocaint ameasg nan rìghrean,
 Is borb ri strì iad mu ni ro fhaoin.*
 Taid tional armait, 's cinn-fheadhna falbh leo,
 A ghlacadh talmhainn, 's a mharbhadh dhaoin' ;
 Daoin nach d'thug fuath dhoibh, 's le'm b'aill bhi
 suaire, ach
 Chaidh sparradh 'n tuasad le 'n uachdrain séin
 Mo thruaigh ! nach b'fhearr do na h-uachdrain ard ud.
 Bhi beo mar bhraïribh, an gradh da chèil.

A Dhè na siocaint, craobhsgaoil an fhìrinn,
 Measg slogh nan tirean, 's nan innsean cian :
 Mar dhaoin' air chall, ann an ceo nam beann iad,
 An oidhche teann orr, 's iad fann gun bhiadh.
 Thoir solus glè 'ghlan, thoir Rathad réidh dhoibh,
 Us cridhe gleusd a thoirt géill do 'n uan :
 Thoir sgeul do shláinte, thoir fios do ghraidh dhoibh
 Thoir feart do ghrasan 'nan dail le buaidh.

* Sgriobhadh so ri am cogaidh.

CREIDIMH.

"Creid anns an Tighearn Iosa Criosc, agus saorar thu."

"Gach ni nach 'eil o chreidimh is peacadh e."

Leam is ioghnadh an nì nach 'eil fìrinn na slàint'!
 Air a creidsinn do rìreamh gun diobradh, gun tair,
 Leis gach iosal 'us uasal d'an dualach am bàs,
 'Nuair thig aiteal d'a fuaim chum an cluasan le fàilt.
 O'n 'se creidsinn bheir fuasgladh do thruaghanaibh ledint.
 O an cleachdannaibh truaillidh, 's o'n truaigh air an tòir.
 'Se a ghleusns an eil chum an gràdh thoirt do Dhia,
 Chum an tlachd bli'r 'ntibh re àluinn gach ial:

Leam is ioghnadh an nì gu bheil fìrinn na slàint'
 Air a creidsinn do rìreamh gun diobradh, gun tair,
 Le duin' iosal no uasal d' an dualach an bas,
 Ged a bhuaileadh a fuaim air an cluasaibh do ghnà :
 Tha an fhirinn 'na buadhannaibh uasal toirt bàrr
 Air na seudaibh as luachmhoir' mu'n cual thu 'n ad là ;
 'S tha do nàdur co suarach 's gur fuath leis a gnàth,
 Oir cha dùraig e smuaineach bhi uair air a sgàth.

Tha gach focal de 'n fhirinn a' dìteadh cloinn daoin',
 O'n tha'n cleachdanna clì, 'us an innleachdan Claon ;
 'S o'n tha iadsan le dìcheall gam fìreanach' féin,
 'Se am miann a bhi sìr tharruinn siocaint o'n bhréig.
 Tha an cridh aca sanntach, làn gannlais do'n chòir ;
 Tha an inntinn ac' dall, tha iad meallt air gach dòigh.
 'S ann ri Satan tha'n réite, 's iad géilleadh d'a mbiann :
 Cia mar dh'fheudas iad éisdeachd le spéis'ri guth Dhi?

Deir an Slanuighear prìseil, beul bì nach can breug.
 "Cha do chreibid sibh do bhrì gur i'n fhirinn tha'm bheul."*

Cia mi-chiallach an reuson ! cia éitich ! cia fiar !
 Air an fhirinn a théiginn mar bhreugaibh nach fiach !

'Siad mo thruaighe clann daeine, co baoghalt, 's co dùr!
 Dol a thaobh mar theid caoraich air faondrath gu dlù!
 Mar tig feartan o'n aird thoirt doibh nàduir as ùr.
 Cha chreid neach de shliochd Adhaimh an Slànuighear ciùin.

Creidimh naomb agus fior ann an Iosa mac Dhé,
 Deir an Scriobtuir gur tiolac o Dhia e gu léir.
 Bheir a thròcair 's a ghaol e gun aobhar no fàth,
 Do na truaghanaibh baoth, tha fe dhaorsadh do'n bhàs;
 A thoirt beò dhoibh o'n bhàs, 's fradharc slàinteil d'an sàil,
 Chum 's gu 'm faic iad mar dh't hàg iad an à i'n air an èil:
 Mar a bhrosnaich iad Dia, le bhi fiaradh an gnàth,
 Chum an dìeadh gu piantaibh nach eriochnaich gu bràth.

'S mar tha mì-chreidimh gràineil air àrach 'nan eridh,
 Bhios a ghnù deanamh tair air an t-Slànuighear mhùn:
 'S chum gu'm faic iad an f'hìrinn tha 'g innseadh mu Chríosd,
 Gach ni rinn e, 's a ni e thoirt sìth dhoibh gun chrioch:
 Mar a dh' oibrich e 'n f'hircantachd phriseil leis féin,
 Rian am fuasgladh o'n dìeadh, le cintte nach géill:
 'S mar a bheir e dhoibh gràschum an gnàth dheanamh seamh,
 Gus am fùs e co àillidh 's gu'n tár e gu neamh.

'Nuair a gheibh iad an leursainn ud, ceutach, neo-chlaon
 Ni e tuigseach 'us geur iad thair reuson chleinn daoin:
 Chi iad cuspairean lionmhor tha diomhair do chàch;
 'Sao'l neo-fhaicsinneach siorruidh, ro f'hior, 'us ro àrd.
 Chuireas sgàil air an t-sao'l so, 's gach faoineis 'na chom,
 Nochdas luaineach mar ghaoith e, co aotrom ri moll,
 Eiridh 'n int na gùn dàil gu ro àrd os a cheann,
 Dh'ionnsuidh Phàrrais an gràidh, 's gach ni àluinn a th' ann

Nis o 's leur dhoibh an stèigh, agus éifeachd na slàint,
 Cha 'n 'eil déigh ac' bhi 'g éisdeachd ri breugaibh an nàmh:
 'Si an f'hìrinn guu f'hoill a bheir aoibhneas doibh ghnù;
 'S bidh an inntinn 'ga fuoidhneachd a dh'oidhch, us a la,
 Fanaidh 'n t-as-creidimh! luimeil mar f'huighleach a là 'ir,
 Ach cha chlos doibh 'ga chuibhleach, 's 'ga chiaoidheadh gach
 trà.

Chuid a chuid gheibh lad buaidh air, ge buan e, 's ge rag;
 Oir bi'dh gràs 'gan ath-nuathach', cha dualach dha stad.

'S gasd an acuinn ri h-eigin, no deuchainnibh cruaidh,
 Creidimh diongmhulta, treubhach, nach géill ri h-an-uair.
 Ach ni greim gu ro chruaidh air gach buaidh a ta'n Criod,
 Chum na feartan thoirt nuas, ni ar fuasgladh, 's ar dion.
 Cha 'n eil aon ni 'san t-saoghal co gaolach aig Dia,
 'Us cha'n fhaodar as aogais le daoinibh a riar; *
 Oir ri fìrinnibh Dhé chuir e 'sheula gu slàn, †
 'Nuair ni 'n t-ascreidimh breug de gach sgeul thig o'n aird. ‡

O'n tha'm peacach thaobh nàduir 'na nàmhaid da ghnè, §
 'S e an Triath le laimb làdir a dh'araicheas e :
 Bi'dh a ghairdean gu feartmhor a neartach' gach gniomh,
 Toirt a bhochduinn gu beartas, 's a' ceartuch' gach giomh ;
 A thoirt ùmblachd le gràdh do na àintibh gu lèir,
 Gun dad uaill ach fein-àicheadh bhi ghnà anns gach ceum ;
 Oir ge dian bhios a mbiann gu bhi diadhaidh gach àm,
 Chi e 'n lagh aig an Triath fada cian os a cheann.

Creidimh fior bi'dh gnà shùil aig ri ùrach' o'n aird
 Bheir e ort dol a dh'ùrnaigh le dùrrachd gach trà ;
 Urnaigh threun thèid a dh'urchair gu cuimseach gu neamh,
 'S a gheibh èisdeachd gu tulchiseach, cunbhalach, rèidh :
 Chuireas faobhar' us gleus ort gu h-eudmhor, 's gu bed,
 Chum do thoil bhi gu lèir arson Dhè, 'us a ghlòir :
 'Si do chràdh 'n ùrnaigh mbarbh bhios aig cealgnair nan lùb,
 Urnaigh bhochd arson ainnm, gun dad tairbh innt no sùgh.

Fhad 's a riaghlas an gràs ud thu 'n làthair do Dhè,
 Bi'dh do naombachd a fàs, bi'dh do ghàirdeachas gleusd ;
 Cha bhi smuaineach ad chrìdh nach bi dileas us eneasd ;
 Bidh do mbiann ris gach ni a bhios dìreach us ceart.
 Fhad 's a riaghlas an gràs ud thu 'n làthair chloinn daoin,
 Cha bhi gniomh ni do làmh nach bi gràdhach, us caoin,
 Cha bhi focal 'n ad bheul nach bi reusontach, ciùin,
 Ged a thachradh riut bëist bhios gun bheusan, gun chliù.

Tha an gràs ud co ceutacn, 's co feumail gach uair,
 Us nach fheudar as eugmhais gu 'n èirich leat buaidh.

* Eabh. xi. 6.

‡ 1 Eoin v: 10.

† Eoin iii. 33.

‡ gno a chreidimh.

Bi 'ga altrom gu dednach, ri d' bhèd, 'us ri d' bhàs ;
 Bitbidh sìth agus sòlas an èdmhnuidh 'na là 'ir.
 Bi ag rannsach' an fhaenil le tlachd, 'us le miann,
 Do gach creidmheach is taice gach seachdain de'n bhliadhna,
 Lean gach aon mheadhan gràis fad do làthan gun sglos,
 'S thig do chreidimh, 's do shlàinte gu lànachd gun dìth.

DO'N NHICHREIDMHEACH.* I. CHUID.

"An ti nach creid, tha e air a dhìteadh cheana,
 Chionn nach do chreid e an ainm aonghin mic
 Dhe" !*

"Do bhrìgh gu bheil mise 'g innseadh na firinn.
 Cha 'eil sibh ga m' chreidsinn."

- 1 Cha do chreid thu do dhìteadh,
 Ged 's i 'n fhìrinn a dhaor thu,
 Dh' ionnsuidh ifrinn na pèine ;
 Us cha leur dhuit do bhaoghal.
- 2 Cha do chreid thu do chridhe
 Bhi sìr thighinn, gu faoilidh,
 Air gach olc th'air a bhacadh,
 Leis an reachd tha ro naomh dhuinn.
- 3 Cha do chreid thu gur comadh
 Leat an comunn ro chaomhail,
 Th' aig na naoimh ris an Dia ac',
 'S nach b' e 'm miann bhi as aogais.

* Aë-creidmheach.

- 4 Gur e t'athair an diabhol,
 'S gu bheil a mhiannan leat aobhach :
 Gur fior nàmhaid do Dhia thu,
 Air dol cian uaith air faondrath.
- 5 Gu bheil thu 'n còmhnuidh 'na fhianais,
 No gur fiacb dhuit do shaothair,
 Dol a lùbadh do ghlùn da,
 Ann an ùrnaigh, no aoradh.
- 6 No, ma rinn thu an lùbadh,
 Gu'n robh 'n dùrachd gle fhaoin ann ;
 Thaobh do chridhe bhi truaillidh,
 'S gur co luaineach ri gaoith e.
- 7 Cha do chreid thu gu'm b' fhearr dhuit,
 Bhi sìr fhàs ann an naomhachd,
 Na bhi cumhachdach, saibhir,
 Le mòr oighreachd san t-saoghal.
- 8 Chreid thu breugan an diabhoil
 (Fear bha riamh ga do shlaodadh,
 Chum a gharaidh gu dian leis,)
 Fad roimh fhianais 'n Fhir-shaoraidh.
- 9 Chreid thu 'n t-sligte bhi leathan,
 Bheir gu beatha nach caochail :
 Gur gle f harsainn an geata,
 'S iad dol steach air nan sgaothaibh.
- 10 Chreid thu 'n t-sligte bhi aimhle'an,
 A bheir gu gaintir a' chaoininidh ;

Gu bheil cachaileag theann air,
 'S iad ro ghann tha 'ga faotainn.

- 11 'Sann air Dia chreid thu mì-sgeul ;
 E bhi dìreach rèir d' aoigis,*
 E bhi toilicht' le d' chleachdad,
 'Us do d' pheacadh toirt aontadadh.
- 12 Do do smuaintibh neo-gheamnaidh,
 'Us do d' sheanchasaibh draosda.
 Do d' adhaltranus gràineil,
 'Us do d' mheàirle gun aobhar.
- 13 Do do bheumadh, 's do d' chàineadh
 Air a' bhràthair bha caomh riut :
 Do do bharganaibh carach,
 'Us tu mealladh na dh' fhaod thu.
- 14 Gach aon ni bhiodh tu ceannach,
 Bhi 'ga tharrainn ro shaor ort,
 'Us gach neach ri 'n do reic thu,
 Nach bu deic leis a dhaoirid.
- 15 Ris gach droch rud a ni thu
 Cumaidh 'm mì-chreidimh 'aodan ;
 Ged b' e guidheachan drabasd,
 Ged b' e sabaid no caonnag.
- 16 Gheibh e leisgeul an còmhnuidh
 Do d' gheòcaireachd chraosach :

* Sal. i. 18—21.

'S ni e dearbht thu nach misd thu
 Bhi ro thric air an daoraich.

11. CUID.

- 1 Ged is lionmhor na peacaidh
 Ta an cleachdadadh chloinn daoine ;
 Ged tha lochdan nach gann ac' ,
 Cuid n'as antruim, 's n' as aotruim :
- 2 Ged tha smuaintean ro dhiomhain,
 Agus gniomharan baoth ac' ;
 Ged tha braid agus breugan,
 'S breth-air èigin gabh taobh ac' :
- 3 Ged tha mìrun'us seirbhe,
 'S mòran ceilg far nach saoilinn ;
 Ged tha ardan 'us farmad,
 Air an anmaibh toirt caoile :
- 4 Cha'n 'eil iad uile co millteach,
 Ris a mhì-chreidimh bhaobhail ;
 Nach creid an fùirinn 'us feumail,
 Ach na breugan 'us claoine.
- 5 Nach creid focal thuirt Dia ruinn,
 Chum ar riaghladh, 's ar faolam ;
 Ged 's e creidimh 'n t-aon innacal,
 Ni o mhilleadh ar saoradh ;

- 6 'S a bheir sealbh dhuinn sa bheannachd
 A chaidh cheannach' gu daor dhuinn ;
 A choisinn Criod duinn gun sòradh,
 'Nuair a dhòirteadh fhuil chraobhach.
- 7 'S e sud peacadh na dunach,
 Cha'n 'eil duine tha saor uaith ;
 Fhad 's a ruigeas an fhìrinn,
 Bidh e cinnteach gu'n sgaoil e.
- 8 Ma's duin' thu 'n staid nàdnir,
 Bidh tu ghnà leis ag aomadh ;
 'S ged fhuair thu a cuibhteach,
 Leanaidh faighleach nach caol riut.
- 9 Air do shùilibh thig sgleò leis,
 Bheir e ceò ort ni caoch thu :
 E co seòlta gu mealladh,
 Ris an t-sionnach a saobhaidh
- 10 E co leanmhuinneach, beadaidh,
 As nach teich e ri d' aois uait :
 'S e do sgrios tha e miannach',
 'S fad mun iarr e do chaomhnadh,
- 11 Seas, 'us scall air do chunnart,
 Gun fhios c'uin a gheibh 'n t-aog thu.
 Gabh ri Criod anns an thacal,
 Leig do thaic ris 'na aonar.
- 12 Cum an comhnuidh do shùil air,
 Bi gu dlùris air d' aonadh :

Gabh an Spiorad gun dàil uaith,
 Ni e gràs ort a thaomadh.

13 Fhir tha creidsinn na fìrinn,
 Dean am mi-chreidimh shaodach ;
 Na toir tàmh dha, no fasgath,
 Cuir air asdar do'n fhraoch e.

14 Oir ma gheibh e to chìs thu,
 Bidh tu 'd chinneig, 's ad dhaolaig :
 Thig do mhisneach gu fuarach',
 'S thig do chruadal gu maoladh.

15 Falbhaidh d' eud, 'us do chùram,
 'S caillidh 'n dùrachd am faobhar
 Bidh do shìth air a leònadh,
 'S thig do shòlas gu tracghadh

16 Creid an fhìrinn gun teagamh,
 Bheir an creidimh an gaol leis ;
 Ni e snasmhor do għluasad,
 'S bitħidh buaidh agad daonnan.

AN GEARAN.

“Och is duine truagh mi ! cò a shaoras mi o
 chorp a' bhàis so ?”

Is doilich leam mar tha mi
 Ag siubhal le mo nàmhaid,

Eas-ùmhal do na àintibh,
 'S mo ghràdh dhoibh co fann.

'S iomadh fear a bhàrr orm
 Tha siubhal réir a nàduir ;
 'S e 'n lagh tha fulang tàmailt,
 'Us tàire nach gann.

Riamh o thuitem Adhaimh,
 'Se 'm peacadh 'n ni as fearr leinn,
 'S mì-chneasd a thug sinn gràdh dha,
 'Ga thàlath gach am.

Cha d'fhuair mi fad mo làithean,
 Dad bhuannachd, no dad stàth dheth,
 Ach daonnan tarrainn sàis orm,
 'S 'g am chàramh am fang.

'S e dh'f hàg gach ni a leugh mi,
 Gach searmoin riamh a dh' eisd mi,
 'S gach guth a labhair beul rium
 Gun fheum dhomh, gun stàth.

'S e mhilleas gealladh Dhé orm,
 Nach earb mi ris ach eutrom,
 'S nach càirich mi rium féin e,
 Gu h-èifeachdach, slàn.

'S ann chuir e mi an déislaimh,
 'G am fhàgail ro mhì ghleusda,
 Gu h-obair uasal, euchdach,
 'S gu treubhantas ard :

Gu gleachdadhlis an eucoir
 A bhios a'm' chridhe 'g éiridh,
 No chithear ann am bheusaibh,
 Gu h-èitich, 's gu grànd.

Nam bithinn tairis, dileas,
 Ag leantuinn ris an fhirinn,
 Bhiodh ise dhomh mar dhìdean
 Nach diobradh gu bràth.

Ged chuireadh daoine sios mi
 Le casaidibh, 's le dìtibh,
 Gu'n togadh ise rìs mi,
 'Us dhùinn an aird.

Cha toilleadh i gu dìlinn
 Dad coire dhomh no miothlachd,
 Tha ceangàl ris an t-sith aic',
 'S is dìreach a gnàth :

Ach 's mòr an call, 's an dìth dhomh,
 Gu bheil i tric air di-chuimhn,
 'S nach eil a creidimh cinnteach
 A'm' inntinn ag tàmh.

Bha amайдeachd 'us gòraich
 Ag leantuinn rium o m' òige,
 'Us b' annsa leam gu mòr iad
 Na 'n t-eòlas as fearr.

Nan deanainn leth na càrach
 Cha chreidinn nach bu leòir e,
 'S nach tearnadh sud fa-dheòidh mi,
 Gun dòigh air ti'nn gearr.

Ge mòr an t-aobhar sòlais
 Bhi 'n comunn Righ na glòire,
 'S iad b' annsa leamsa òrain,
 'S bhi 'g òl nan deoch slàint.

Bu dallag mi nach sòradh,
 Bhi cluich air bruaich na dòrainn,

An Diabhol ga mo threòrach'
Gu seòlta air laimh.

Gu mòr a' chreach, 's an diùbhail,
Mo chridhe bhi gun dùrachd,
A ghabhail Dé nan dùl domh,
Mar Ughdar mo shláint :

'S e tairgseadh dhiomh 'na chùmhnant,
A neart a bhi mar chùl domh,
'S a ghliocas ard gu m' stiùireadh,
Le cùram, 's le gràdh.

Tha druidheachd air mo shùilibh,
'Se 'n rud a ni mo chiùradh,
D' an ruith mo mhian gu siùbhlach,
'S mi lùbadh 'na dhàil.

Mo shonas air mo chùl'aobh,
Mar anabas nach fiù leam ;
'Us m' anam an droch rùn da,
'Ga dhiùltadh le tàir.

'S mi 'n duin' as truaigh' san t-saoghal,
Fo chìs aig m' eascar daobhaidh,
Làn fuath do 'n bheath' as caoine,
'S an gaol air a' bhàs.

Cò sheallas rium a'm' dhaorsadh ?
Cò thiondas mi o chlaonadh ?
Cha'n-aingil, no clann daoine,
Och ! b'fhaoin iad sa' chàs.

Ach taing do'n Athair naomha,
A dh'ullamhaich an t-saorsadh,

Làn tearnadh o gach baoghal,
Trid aon-ghin a ghràidh.

A Dhe ta iochdmhor, maoineach,
Cia fhad a bbios mi caoineadh !
O greas le d' chabhair chaomha,
Is saor mi gun dàil.

FIREANTACHD CHRIOSD.

“Gu faighear annsan mi gun m'fhireantachd
féin agam, a ta o'n lagh, ach an fhireantachd
sin a ta tre chreidimh Chriosd, an fhireantachd
a ta o Dhia tre chreidimh.”

’Si Fireantachd Iosa Criosc mo Thighearn,
’An dion a bhitheas gu feum,
O m' pheacannaibh, gniomh ta lionmhor, minic,
’S o'n t-siol a ghin iad gu léir ;
Bheir sonas 'us sòlas mòr do m'anam
Nach lean an an-shocair chruaidh ;
Sa chumas rium dòchas glòir nam flaitheas,
Ri m' bheò air talamh mo chuairt.

Bha mise mar chàch a'm' thràill do'n denas
Gun chàil do chobhair an Triath,
Ag iarraidh mar m' àilleas sàth na colla,
Gun aird air cogadh ri m' mhiann :
Ag siubhal mar ghaoithean aotrom, falamh,
Co faoin ri faileas na bréig ;
Gun smuaineach air aog, no caochlath aith-
A dh'fhaodadh tachairt domh féin. [ghearr,

Gus an d' thàining an uair san d'fhuair mi
 Bu chruaidh, ro ghuineach o'n reachd, [buille,
 Dh'f hág gaoir ann a'm'chluais nach dual dhomh
 A fuaim chur buileach a' m' bheachd. [tuille
 "Is mallaicht gu bràth gach garlach dona,
 A dh'f hág neo-choi'liont an lagh ;
 Tha 'chridhe 's a làmh gun tàmh dha solar
 Gach cràdh, gach gonadh, 's gach dragh."

'N sin ghabh mi an ruaig le ruathar cabhaig,
 Mo thruaigh ! cha d' aithnich mi 'n ceum :
 Le cumhachd is buaidh mo thruaill'eachd gbra-
 Cha d'fhuair mi mach asam féin. [mail
 Bha m' earbsa ri feum o m' dhéircibh falaich ;
 Ri éifeachd aithreachais mhairbh ;
 Gu'n deanainn gach beud a threigsinn baileach ;
 'S u' as déin gu'n leanainn math m' anm'.

Ach b' anmhunn, 's bu chli an t-sith a thog mi,
 Bha dìeadh cogais am chom :
 Bha bagradh na firinn sìor-dhol tromham ;
 Rug sgics is claoithoadh air m' fhonn.
 Bha m' earbs' is mo chàil sior fhàs n' as fainne,
 Is dh'f hàilneach m' anam gu mòr :
 Bha Criod is a ghràdh san tràth as m' aithne,
 Is cha b' àill leam teannadh 'na chòir.

Cha chreidinn nach deanainn féin mo chab-
 bum réite chosnadhl ri Dia : [hair,
 Cha chreidinn guth Dhé, 'g radh, 'Se do
 in éis gu maitheanas Chriod. [bheatha

'Se shaoil mi gu slàn gu'm b'fhearr dhomh
 'Na dhàil le gibhtibh a b'fhiù ; [tighinn
 Gu'n cosnainn le àrraichd fàilt a chridhe,
 'S 'na là'ir gu'm bithinn le cliù.

Cha'n fhac mi cor m' anma marbh fo'n
 No'n fhearg a bh' annam ri Dia. [mhallachd,
 Mi féin a bhi m' chealgair dealbhadh meallaidh
 Do m' earbsa thana nach b'fhiach :
 No m' fhìreantachd téin bhi breun, 's bhi
 'S 'na stéigh mhi-fhallain do m' shìth ; [salach
 Mo naombachd gu léir bhi éitich, greannach,
 Gun fheum a għlanadh mo chri.

Ach thug e ri h-ùin domh sùil a dh'fhaicinn.
 Mar dhrùigh am peacadh 'n am ghnè :
 Nach 'eil e 'n am dhùbħlan lùbadh tairis
 Ri rùn ro bheannuichte Dhé :
 Gun chreidimh d'a sgeul, mar bhréig dhomh
 Gun ghéill d'a reachd, no d'a àithn ; [fhacal
 Gam ardachadh féin thar Dhé 'nam chleach-
 Gach ceum a' bacadh mo shlàint : [dadh

Mo nàdur bhi aingidh, naimhdeil, fuileach,
 Mi-thaing na dunach bhi m' chri ;
 'Us gniomhan mo laimh làn aimhleis uile,
 Mo chainnt gu cumant' gun bħri.
 Mc naimhdeas do għräs bhi àraid domhain,
 O'n ardan doimhe tha m' chliabb ;
 'S momhi-chreidimh, gràineil, grànda, loithead
 'G am fħagħail coimheach-ri Dia.

Och ! mhothaich mi fhearg mar gharbh fhras
 No dealgaibh teine 'g am chràdh', [pheileir,
 Chaidh surdalachd m' anm' air falbh le h-eagal,
 Chaidh m' ea. bs a leagail gu làr,
 Ach thionndath e smuainte truagh mo chridhe
 Mun cuairt, ('se sireadh mo ghaoil,)
 "A dh'fhaicinn mo luaidh, 's rud uainn 'nar
 Nach dual da rithisd gu'n sgaoil." [dithis]

'N sin thuig mi gu h-aobhach gaol mo charaid,
 Fear saoraidh tairis nan daoí,
 A thàinig do'n t-sao'l o thaobh an Athar
 Chum saorsa cheannach dhoibh chaoi.
 Bha 'shiubhal tre ghàbhadh, 's bàs' ga chosnadh,
 Ach b' àrd a chomas, 's a threis,
 'Us mhair e ri là gun tèmh ag obair
 An àit a' phobuill bu leis :

Oir thug gu 'cùl an ùmhlachd seachad
 Bha 'n cùmhnaidh 'g agairst gach ré,
 Gun aincamb, gun lùb, do chum nach tachradh
 Gu'n dùint orr flaitheanas Dé ;
 Us dhi'fhuiling e 'm bàs bu chàr dhoibh fhaigh-
 le làn de mhallachdaibh geur; [finn
 Oir sheas e 'nan àit mar *Rathan* daingean,
 Gu làdir diongalta, treun.

Sud úmhlachd 'us bàs as àillidh feartan,
 'n't hèg slàn an Ceartas 's an Reachd :
 Tuig Athair nan gràs, 's do làmh an taic riu,
 bidh fhàilt le tlachd ort, 's a dhreach.)

Sud F ireantachd Io a Criosd an Urrais
 Rinn dioladh bunaiteach, treun.
 Tha n Tighearn Dia leath'riaraicht tuille,
 'S cha'n iarr o dhuin' ach i fein.

O'n thug e 'na airgheas gairm dhomh gab-
 Us tairgse a faghail 'san uair, [hai],
 A dh'fhìreanach'm' ann' gu dearbh, 's gu
 Gun airgead, agus gun luach. [deimhin].
 O ! cionnas a dhìultainp lùbadh calamh,
 Le dùrachd ainneamh 'na còir !
 Ceud mhiann mo shùl an dlùs dhomh tarrainn
 Cur ùr-bhith annam le treòir.

'Nuair thàinig i' m' dhàil le gràdh, 's le crei-
 An tàbhachd teagaisg na sìth, [dimh]
 Ghrad f huaradh leam àgh chuir sgàth air
 'Us náir air teagamh mo chrìdh. [m' eagal]
 Nis tha mi air tir le cìnnt 's le cothrom,
 Ge dìblidh dona mi féin ;
 Tha m' Urras gun diobradh, chì mi 'chabhair,
 Gun dìth mu choinneamh gach feum.

Cha teirig a ghràs an càs no'n cunnart,
 'Se failteach, furanach, caoin :
 Cha'n eagal leam bàs, no cràdh, no fulang,
 No nàmhaid guineach chloinn daoin'.
 O ! cionnas a dh'fhaodas gaol co barraicht
 Bhi faoin a'm' bharail gu bràth !
 Gaol cridhe m' fhir-saoraidh daonnan mar-rum
 'N déis taomadh f hala gu làr !

Cia maiseach o féin, mac Dhé an Athar
 Cia ceutach gealladh a ghràidh !
 Cia sgiamhach gu léir a dhreuchda flathail !
 'S caoin-bheuma faillin a laimh !
 'S ann agam tha 'n reuson géill, 'us urram,
 'Us eisdeachd ullamh thoirt da !
 Mo chridhe bhi gleusd, mo cheum bhi siubhal
 D'a réir mar 's urradh mi ghna !

O bitheadh mo cheann gach àm gun obadh
 Ri tionnsgnaibh thogas a ghlòir ;
 Mo chridhe le m' laimh gu teann ri obair
 A ceannsach tograiddh na feòl.
 Dhe, tabhair dhomh còmhnad, dòigh, 'us
 'S mi' m' dheòr neo-shuidhichte ghnà : [uidbeam,
 Gleidh m' anam o ghò, 'so sgleò fad m' uidhe,
 'S cum deò 'n am ghuidhe gu m' bhàs.

OBAIR AN SPIORAID NAOIMH.

“ Shaor e sinn tre ionnlad na h-ath-ghin-mhinn, agus ath-nuathachadh an Spioraid naoimh.” “ Bheir bhur n-Athair neamhaidh an Spiorad naomh dhoibhsan a dh'iarras air è.”

Dùisg a d' chodal, a thruaghain,
 Tha thu 'n cunnart, 's cha suail e,
 Tha thu ciontach, 'us truaillidh,
 Thaobh do ghnè, 'us do għluasad ;
 Tha an Ceartas 'gad ruagadh
 Dh' ionnsuidh ifrinn na truaighe

Chum do chlaoidheadh gu buan, 'us gu crài-
Chum, &c. teach.

Tràill thu buileach do d' mhiannaibh,
'S tha iad doilich a riarrach',
Nàmhaid guineach do Dhia thu,
'Ai'ntean uile ro shiar leat,
Nàir gu tur ort a diadhachd,
Dh' fhàg do thuigs' 'us do chiall thu,
Chaill thu mothachadh d'iarguinn, 's b'e 'm
Chaill, &c. [bàs e]

Tha thu feumnach air fuasgladh,
Ged nach leur dhuit san uair e :
'S mòr am beud e nach gluaist' thu
Leis na reusonaibh buadhach,
A thug le h-éigin mhìn, uasal
Iomad eucorach duaichnidh
O'n cor breun gu ath-nuadhadh àluinn.
O'n cor, &c.

M' annsachd Spiorad na naomhachd,
A thig o'n Athair, 's o'n Aonghin,
'Se is urrainn 'sa chaochlath,
Spiorad cumhachd 'us gaoil e,
Spiorad barraichte saor e,
Spiorad carthannach, caoin e,
'Spiorad acuinneach, faolidh, gun àilleas.
'Spiorad, &c.

Ruig an t-Athair le h-urnaigh,
'S iarr an Spiorad le dùrachd ;

crài-
each.

'Se a dh' fhosglas do shùilean,
 Chum 's gu'n tuig thu d' eas-ùmhlachd,
 Naimhdeas d' anma do 'n chumhnant,
 D' oibre marbha gun lù's ann,
 A cridhe cealgach nan lùb, 'üs e gràineil.
 A chridhe, &c.

b'e 'm
[bàs e

Bheir an Spicrad duit leursainn,
 Air d' fhèin-fhireantachd bhréige,
 'S air do mhì-chreidimh éitich :
 Bheir e mothachadh geur dhuit
 Air do choire, 's air d' eucoir,
 Chuircas tur thu gu h-éigin ;
 Chi thu d'uamhas duit féin, us do chàch thu.
 Chi, &c.

Ni an Spiorad do stiùireadh,
 (Ge neo-mhothaichte ciùin e,)
 'S theid thu rannsach' le dùrachd,
 'S le mòr ghràin de d' mhi-chùram,
 Dh' fhios am faighear Ceann-iùil duit,
 A sheòlas slighe as ùr dhuit,
 'Se do mhiann a nis cùl chur ri d' abhaisd.
 'Se do, &c.

Gheibh thu sealladh le h-aoibhneas,
 Air mòr mhaise na h-oighreachd,
 A bheir an Slanuighear caoimhneil
 Do na peacaich as oillteil
 A ni le creidimh dlu ghreim air,
 Ged b'i ifrinn a thoill iad,

'S theia thu, O thoir dhomh roinn ann ad ghràs
 'S their, &c. [dith.]

Gheibh thu sealladh le h-aiteas,
 Ann am fìrinn an fhacail,
 Do Fhear-saoraidh nam peacach,
 Le 'chuid oifigibh taitneach,
 'S their thu, "M' annsachd, 's mo thlachd ris,
 Nam biodh e agam a'm' ghlacaibh,
 Bhiodh mo shonas co pailt as a b' àill leam."
 Bhiodh, &c.

Theid thu direach 'na chòmh'ail.
 'S ni thu greim air gun sòradh.
 Le fior chreidimh, 's le dòchas ;
 Tha thu rag, ach theid deòin leat,
 Tha thu lag, ach theid treòir leat,
 Oir is neartmhor d'fhear còmhnaidh,
 Bidh Criod 'us tu pòsd, 's cha sgar bás sibh.
 Bidh, &c.

Cuiridh 'n Spiorad ud éifeachd
 Ann an ordraighean Dé dhuit ;
 Anns an t-searmoin 'ga h-éisdeachd,
 Anns an fhocal 'ga leughadh,
 Ni e d'ùrnaigh ro eudmhor,
 Ni e'n t-suipeir dhuit ceutach :
 Ni e tarbhach gu léir iad ri'n gnàthach.
 Ni, &c.

Bheir e leasachadh eòlais,
 Creidimh, gaoil, agus bròin duit,

Bheir e neartachadh dóchais,
 Tuille tomhais de shòlas,
 'Us de'n irioslachd bhòidheach :
 Bheir e gràs de gach scòrs duit,
 'Us ri h-ùin bidh iad dòmhail, 'us làidir.
 'Us, &c.

Ni e caochlath air d' inntinn,
 Bheir gu réite, 's gu sìth thu,
 Ris an lagh a thug Criod duinn :
 Bidh e uile leat prisceil,
 Bidh tu daonnan 'ga sgrìobhadh,
 Air do chridhe gu dileas,
 Chum 's gu'n cleachd thu le dìcheall gach là e.
 Chum, &c.

Bheir an Spiorad gu beachdaidh,
 Air gach maoidheadh 'us bagradh,
 A tha sgrìobht anns an f' hacal,
 'Sa thig gu crìch air luchd seachrain
 D' iomain dìreach o'n pheacadh,
 Chum gach innleachd a sheachnadh,
 Chuireadh sios thu fo smachdachadh Shàtain.
 Chuireadh, &c.

'S lionmhor gealladh ro luachmhor
 Th' aig an Spiorad gu d' f' huasgladh,
 'S gu d' lionadh le luathghair,
 'Nuair bhios d' aghaidh ri cruadal :
 'S thig iad h-ugad air uairibh,
 'S thu air faobhar na bruaiche,

Ged nach deanar leat gluasad 'nan dàilsan.
Ged, &c.

Bi'dh gach cúis anns an fhreasdal,
Air an stiùireadh gu deas leis ;
Ma bhios tu sàraicht, no seasgair,
Ann an àilleas, no'n easbhuidh,
Ann an slàinte, no'n easlaint,
Bheir e ghnà chum do leas iad,
'S bheir e sàbhailte leis aig a' bhàs thu.
'S bheir, &c.

Iarr a chòmhnad 'sa chaonnaig,
Oir ma ghleachdas thu d'aonar,
Bidh do bhuillean ro aotrom.
Bheir do nàmh thu fo dhaorsa,
'S cuirear glùn ann ad thaobh leis,
Dh'fhàgas brùit thu ri d' shaoghal,
Mur bi'n Spiorad ro naomh ud riut bàigheil.
Mur, &c.

Deanaidh 'n Spiorad duit seula
Dh'f hàgas 'aileadh gu réidh ort,
(Iomhaigh bheannuicht do Dhé e,
Naomhachd, soilleir ri leughadh :)
Dearbha glan gur leis féin thu,
'S gu 'm bi 'n oighreachd dhuit glèidhete :
Bidh e dhuit mar an ceudna 'na earlas.
Bidh, &c.

'Se 'm fior Cho'furtair mòr e ;
Ged a chiosnaicht le bròn thu,

An slochd iochdrach na dòrainn,
 Bheir e nios thu le treòir as,
 Chum do lionadh lo sòlas
 Bhios doth-innseadh, làn glòire ;
 Cha'n 'eil, crioch air a thròcair, no chairdeas.
 Cha'n 'eil, &c.

Fhir tha creidsinn a Bhiobuill,
 On is truaghan gun chli thu,
 Taic ri Spiorad na firinn,
 Chaoi na fàg e air dichuimhn,
 Earb do shlighe, 's do shìth ris,
 Cum do shùil gus a chrìch air,
 Sàr Cheann-iùil e nach dìbir gu bràth thu.
 Sàr, &c.

Bhri gu bheil e ro uasal,
 Bi air d'fhaicill 'nad għluasad,
 Buin gu fàilteach, 's gu suairec ris
 Gun a chràdhadh, no 'bhuaireadh,
 Oir is gràin leis ni truaillidh :
 'S ged nach fàg e car uair thu,
 'S mor do chall ma bhios gruaim air car trà
 'S mor, &c. [riut.

Amhlair għrāind tha 'gad iomairt
 Anns a chlābar 'gad mhilleadh,
 'S tigh do Shàtan do chridhe,
 Tha thu 'd' nàmhaid do'n Spiorad;
 Pill gun dàl, 's rach g'a shireadh,
 Na gabb àicheath, no pilleadh,
 B'e do shħaint' e ged bhioradh e d'airnean.
 B'e do, &c.

Cha n'eil athair 'san t-saoghal
A bheir tiolac d'a aon mhac,
Leth co eusgaidh, 's co faoilidh,
'S a bheir Athair nan saor ghibht
Spiorad beannaicht na naomhachd
Do'n ti dh'iarras gu caoin e,
Chum 'athnuadhachadh daonnan le 'ghràsaibh
Chum, &c.

A thi beannaichte, ghlòir-mhoir,
A th'air caithir na mòrachd,
Tha siol Adhaimhco gòrach
'S nach 'eil miann ac' air d' eòlas :
Cuir do Spiorad gu'n seòladh,
Chum 's gu 'm pill iad gu deònach,
Dh' ionnsuidh slighe na còrach, 's na slàinte.
Dh' ionnsuidh, &c.

MOLADH GRAIS.

“Is leoир mo ghrás-sa dhuit.”

As do mhoineis, o m'anán, grad dhùisg,
'Us le dùrachd bi guisheadh gach trá,
Gu'm fosgail an t-Ard righ de shùil,
Gu bhi faicinn cia dlù dhuit a ghràs.
On tha thu ad pheacach ro thruagh
Air do thruailleadh o d'mhullach gu d' shàil,
On a thàin' ort am mallachd le buaidh.
Ga do bhualadh gun iochd leis a' bhàs.

'S b'e sud am bàs uamhasach, searbh,
 Naimhdeas garg anns an inntinn ri Dia :
 Seachran aigne, 'us coimheachas an'm,
 Ardan eridhe ro anbarrach dhian,
 Fuath ro shònruicht do'n t-Slànuighear chaomh,
 Bhios ag aontachadh 'cheusadh gun daimh ;
 Agus tàir air an Spiorad neo-bhaoth ;
 'S air an obair ro chaoin tha 'na laimh.

Tha an t-as-creidimh fuaight' ruit a ghnà,
 'Stric a bhrist thu na h-áinteán gu léir ;
 Thaobh na thug thu do'n pheacadùn do ghràdh,
 'Us do Shàtan, ge dian e a'd' dhéigh :
 Do mhi-chùram 'us d' aineolas dall.
 Do thugse ro mhall, ach san olc ;
 Do smuaintean tric null 'us a nall,
 Gun dad buannachd, ach call a thoirt ort.

Ach o ! 'se mo chreach thair gach cùis,
 Thu bhi dùr ann ad naimhdeas da ghràs ;
 Ged 'se gràs tha 'gad leigheas gu dlù,
 'S a gheibh 'i. cliù uait am flaitheas gu bràth ;
 B'e sud an gràs iongantach, suairec,
 Gràs as cumhachdaich buaidh agus feart,
 Gràs ro shaor, 'us ro phailt, 'us ro bhuan,
 Gràs ro uasal d' an dual a bhi ceart.

Ciod ach gràs rinn do thaghadh o thùs ?
 (O m'anam, grad ùmhlaich thu féin !)
 'S a ghabh orts a sàrbheachd le deadh rùn,
 'Nuair bu tusa an diù ameasg cheud ?

Ciod ach gràs thug an Slànuighear nuas,
 Greis air chuairt measg nan truaghan a bhos ;
 A thoirt ùmlachd 's a dh'thulang gu cruidh,
 Chum gu'm faigheadh tu suaimhneas, 'us fois ?

Nach e gràs thug an soisgeul do'n tìr,
 'Us a mhìn-ghuth gu d' chridhe a steach ;
 'Nuair bha iomadach fine d' a dhith,
 'Us na mìltean 'ga cluinnintin gun bheachd ?
 'Nuair bha thus aig an leomhann fo 'mhàig
 'S gun a h-aon teachd le cabhair 'n ad dhàil,
 'S e gun dàil dol gu d' roubadh gun truas ;
 Nach e gràs rinn do thiorcadh 'san uair ?

Bha do pheacanna 'g éiridh 'nan càrn,
 Mar na beanntaichibh ard os do cheann ;
 Iad co lionmhor ri gaineamh na tràigh,
 Ri feur fàsaich, no duilleach nan crann.
 Bha iad sud mar na neulaibh dubh, dorch,
 Bagradh doininn bhiodh borb ort o'n speur :
 Thainig gràs, thainig ciùineas 'na lorg,
 Dh'fhalbh an stoirm, 's tha fiamh ghàir air a
 ghréin.

'Se a dh' fhìreanaich thu o gach lochd,
 Bha thu bochd, 's rinn e oighr' dhiot air Dia :
 Tog do chridhe, an siubhail fo sprochd,
 Oir cha nochdar e chaoi dhuit ach fial.
 On a thug e air flaitheas duit còir,
 Cha diult e dbuit sòlas do d' chri,
 'Us am feadh bhios tu gabhail an ròid,
 Ni a spiorad do shcoladh gu min.

Cha sor e da naimhdean a chlaoideh,
 'Us cha mhaoideh e ort costus gu d' riad;
 Cha bhi sgios air 'gad bheannachadh chaoi,
 'Us cha chuimhnich e lochd rinn thu riamh.
 Le bhi creidsinn, 's a cogadh gu dlù
 Le bhi 'g obair, 'us ag urnaigh gun sgur,
 Le bhi fulang gu foighidneach, ciùin,
 Bheir gràs chum do rùin tha gu tur.

Oir tha acuinn 'san fhacal gu leoir,
 Thoirt do laigse gu treoir, us gu neart;
 Iomadh gealladh ro phrìseil 'us mhor,
 Iomad àithne ro choir, 'us ro cheart,
 Iomadh cuireadh ro thaitneach 'us gairm,
 Iomadh tairgseadh an nasgaidh de'n t-slàint;
 Iomadh bagradh, 's ged tha iad ro shearbh,
 Tha feumail gu d' thearbath o d' nàmh.

Gad tha 'n seann duine fathasd 'n ad fheoil,
 'Us e 'n comhnuidh a tionnsgnadh do thruaigh:
 Ged chum e riut cogadh ri d'bheo,
 'Se their gràs riut, Is leoír mi gu buaidh.
 Ged tha thusa gun spionnadhb, gun treoir,
 Agus deuchainnean mor ort mun cuairt,
 Agus d' eagal 'g ràdh, Caillidh tu'n deo;
 'Se their gràs riut, Is leoír mi gu buaidh,

Ged tha romhad trom obair, 's cruaidh spàирн,
 'Us do chomas neo bhràideach 'san uair;
 'Na h-ob dol 'nan coinnimh gun sgà,
 Oir their gràs riut, Is leoír mi gu buaidh,

'S ged nach feudar leat tcicheadh o 'n bhàs,
 Ach gu'n càirear do chorp anns an uaigh,
 Na gabh fiamh, creid an gealladh gu slàn
 A thug gràs duit, Is leoир mi gu buaidh.

'Nuair a thig la a bhreitheanais mhoir,
 'S a theid ordugh a' b'hreitheimh am fad,
 A dhùsgadh 's a thional nan slogh
 Chum 's gu 'n seas iad am mod ud gu grad :
 Theid na h-aingidh a dhìeadh chum báis
 Bidh an siorruidheachd cràiteach gu leoир ;
 Theid na h-iönracain dachaидh gu bràth,
 'S cuiridh gràs thu 'nan cuideachd chum gloir.

Cha bhi duine 'sa chuideachd gu léir,
 Nach bi gleus air ag moladh a ghràis :
 Bidh Abraham 's Maois ann le chéil',
 Agus Daniel, 's Ioseph an àigh,
 Bidh seann Simeon, Peadar 'us Pol,
 Muire Magdalén, 's Eoin fear mo ghràidh.

Bidh am meairleach fhuair gràs air a' chrann
 'Na ghaisgeach nach fann a measg chàich ;
 Bithidh milteann gun àireamh dhiubh ann,
 Agus moladh nach gann ac' àir gràs :
 Gràs an Athar a shonruich dhoibh buaidh,
 Gràs a' Mhic chaidh 's a chruadal gu séamh ;
 Gràs an Spioraid a threoraich iad suas,
 Dh'ionnsuidh comuinn nan uaislean air néamh.

*Is e toradh an Spioraid gradh, aoibhneas, sith,
fad fhuilangas, caomhalachd, maitheas,
creidimh, macantas stuaim.*

Thoir an aire' O m' anam, gu geur,
Ciod am fèum a tha 'n cleachdad dh nan gràs;
'Us nach ruig thu air uaisle fo 'n ghréin,
Mar do ghluasad bhi réidh ris an àithn.
Tha do nàdur gun riaghailt, gun chonn,
Chaill e'm tonn a chuir Dia air o thùs :
Tric air uideal mar ghluasad nan tonn,
Glacadh sonais gun bhonn, 'us gun shùgh.

Tha e 'n còmhnuidh ag iarruidh do sgrios.
Tuig an fhìrinн so nise 'na thrà,
'Us bi 'g iarruidh an Spioraid gu liosd,
Chum sgu'm fiosraich thu sonas nan gràs.
Gabh sàr Eolas air briathraibh a bheil,
Gabh r'a sgeula le Creidimh glan, ùr,
'Ni an t-eòlas duit solus do d' cheum,
Bithidh 'n creidimh dhuit feumail mar shùil.

Bithidh 'm fradharc ud sìr dhol n' as fearr,
Gus an ruigear leis àirde an lò;
Bithidh 'm fradharc ud leasachadh ghnà,
Gus an dealraich thu shuas ann an glòir
Ni an creidimh dhuit casan chum triall,
Agus sgiathan chum itealaich ard.
'Se an làmh ghabhas tairgseadh de Chriosd,
'Us an sgiath ni do dhion o do namaх.

Bheir an creidimh dhuit buaidh air an t-sao'l.
 'S air na h-uile ni faoin tha 'na ghlaic ;
 Oir tha neart aig nach leur do chloinn daoin,
 'Se an Triantid ro naomh a chul-taic.
 Bithidh ghnàth aig a' chreidimh 'na chòir
 Deadh chòisridh de ghràsaibh nach cròn ;
 Us o féin ac 'na oide ro chòrr,
 Chum an seòladh, 's an greasad gu gniomh.

Bithidh 'n còmhnuidh ag siubhal 'na chois
 An t-Aithreachas soisgeulach, tlà,
 Nach gabh suaimhneas am peacadh, no fois,
 Ach ag osnaich le bròn, 'us le gràdh.
 Bròn mu d'chionta, 's mu d' thruaighe mun
 seach,
 Bròn mu d' pheacannaibh gin agus gniomh ;
 Bròn mu d' dhìobradh air fìrinн an reachd,
 'Us mu d' sheachran cian fada o Chriosd.

Gràdh do'n Athair thug gràdh dhuit o chian,
 Gràdh d'on Mhae thug gràdh dhuit chum bàis,
 Gràdh do'n Spiorad chuir gràdh ann ad chliabh.
 'Sa ni còmhnuadh gach ial ris chum fàis.
 Gràdh le d' anam, 's le d' chridhe gu léir,
 Le d' inntiinn, g' a réir sud, 's le d' neart ;
 Gràdh do fhìrinн, 's do fhocal a bhéil,
 Gràdh d'a shluagh, 'us d'am beusaidh ro cheart.

Gràdh bhios seamh ris gach duine mun cuairt,
 Ach gu sonruicht ri truaghan air for :
 Gràdh bhios tréibhireach, bàigheil làn truais,
 'Us d' an dual a bhi caomh ris gach cor.

Leis a' ghràdh thig an t-Aoibhneas nach faoin,
 Cha'n e aoibhneas an daoinibh, no nì;
 Cha'n e aoibhneas 'nad fhìreantachd bhaoth,
 Tha mår ghaoith, no mar chobhar gun bhrì.

Ach sàr aoibhneas 'san Dia is leat féin,
 Nach dìbir, 's nach tréig thu ri d' bheò;
 Rèir a' chùmhaint a rinn e o chéin,
 'Us a mhaireas gun bhréig, 'us gun sgleò.
 Sud an t-aoibhneas ni thusa ro ait,
 'Nuair bhios d'àirc, 's do gheur leanmhuinn ro
 mhòr,
 'Nuair bhios d' amhgar 's do thrioblaidean
 pailt,
 Bheir an t-aoibhneas an sgait asda corr.

Nuair a sheallas tu null thair na h-uagh,
 Air gach àgh air an d'fhuaradh dhuit còir,
 Togaidh n'Dochas an t-aoibhneas gu h-Uaill,
 A bhios buileach do-luaidh, 'us làn glòir.
 Thig'nan cuideachd sud, samhchair, 'us Sìth,
 O nach dìbir an réite gu bràth;
 'S o'n tha 'm fireanach' diongalt gun dìth,
 Bidh do naimhdeas fo chìs aig a' ghràs.

Mar a' chreag ann am meadhan a chuain,
 Us na tonna ga bualadh gun tàmh;
 Ged bhiodh buaireas gach taobh dhuit mun
 cuairt,
 Ni an t-sìth so do-ghluasad thu ghnà.
 Ni an Spiorad thu Macanta, mìn,
 Ni e d' isleachadh sìos gus an lär;

Chi thu aobhar air Irioslachd cri,
Oir bu diblidh do chor, mur bhiodh gràs.

Chi thu aobhar air Taingealachd mhòr,
Nach 'eil thu fo dhòrainn 'san t-slochd ;
'S on a fhuair thu an gealladh 'na i dhorn,
Ged bhiodh bròn ort car tamuil fo sprochd.
'S feaird thu Faighidinn mhaireannach, bhuan;
Oir cha dual duit o thriobloid bhi saor
Agus theagamh gu'n ceanglar a' chual
Air do ghuailnibh gach latha ri d' shao'l.

'Us cha mhisidh thu bhi Caithris* gach uair,
(Gun dichuimh air Stuaim, no air Eud,)
Gabhair beachd air gach bealach mu'n cuairt,
Gu do ghleidheadh o bhuaireadh, 's o bheud.
Gheibh thu spionnad; , 'us Misneach o'n Uan,
'S bidh do Chruadal neo-mheat anns an strì :
'Na gabh aomadh le gealtachd car uair,
Oir thig buaidh leat tre'n Cheannard nach clì.

'Tha do naimhdean ro lionmhor, 's ro dhoirbh,
Mile diabhol gle choirbt', 'us gle dhàn,
D'fheòil, 's do mhiannan ro dhian, 'us ro bhòr,
'Us an saoghal le colg, no le gàir ;
A' toirt ionnsuidh, gach latha gun sgùs,
Air do tharruinn a dhiobradh do shlàint'
Le bhi dearmad a' chrcidimh 'm bheil clì,
'Us a bhòrì tha 'na ùmlachd do'n àithn :

* Faire.

Gus an lean thu an cleachdadadh th' aig càch,
 Bhi 'g ad ùnairt 'sa chlàbar mar mhuic ;
 Chor's gu'm bi thu 'nan cuideachd gu bràth,
 Air do chràdhadh am meadhon an t-sluichd.
 Ach gabh h-ugad uil' armachd an Triath,
 Cleachd na gràsan ro bhriagh ud gu treun ;
 Cha tig buaidh dhuit a taise no fiamh,
 Ann an cogadh ro dhian nan cruidh-bheum.

Lean gu dùrachdach, daingean an spàirn,
 Cha'n'eil lasachadh 'n dàn duit san fheòil ;
 Ach gidheadh bidh do spionnadh sìr-fhàs,
 'S caitear càileachd do naimhdean mar cheò.
 Ni na gràsan ud snasmhor do bheus,
 'S iad a ghleusas do chridhe air chòir :
 Bheir iad flaitheanas nuas duit fo'n ghréin,
 Gus an téid thu gu siorruidh chum glòir.

CEISDEAN SOISGEULACH, NO

Criosd na h-uile anns na h-uile.

O BHEURLA RALPH ERSCINN,

- C. Ciod an t-eòlas, fhir-beathachaидh 'n treud,
 Bheir dhomh sonas nach tréig mi gu bràth?
- F. Èolas creidimh air Iosa mac Dhé,
 'S e a fhreagras do d' fheum anns gach càs.
- C. Chaill am peacadh dhomh Dia, 's gach ni
 maith,
 C'ait am faigh mi dhomh féin iad a rìs?

F. Ann an Criod, on tha 'n Spiorad toirt brth,
'S an sgeul ait a tha 'n soisgeul na sith.

C. Cionnas idir bhios Dia 'us mi réidh,
Oir is éitich mo pheacadh 'na là'ir ?

F. Ann an Criod, far an taisbean e féin
A dheadh-ghean gu léir dhuit, 's a ghràs.

C. C' ait am taigh mi deagh shealladh 'us roinn
D'a chuid gràsan, 's d' an aoibhneas ro mhòr ?

F. Ann an Iosa a riochd, agus 'oighr*,
Anns an soillsich gu dealrach a ghlòir.

C. C' ait an iarr, 'us am faigh mi na leòir
De gach ionmhas a chòmhناس ri m' shláinte ?

F. Ann an Criod gheibh thu pailteas ro mhòr,
Oir tha esan an còmhnuidh gle làn †

C. C' ait an teich mi o'n chorruich ro gheur
A tha tuiteam gu léir air mo cheann ?

F. Dh'ionnsuidh Chriod neach a ghiùlain leis
féin

Corruich uamhasach Dhé air a chrann.

C. Cia mar stiùrear mo cheumanna suas
'Us mi buailteach do sheachraan a ghnà ?

F. Is e Criod *an t-sligh' choisrigte nuadh*
Anns an gluais thu gu dirreach an aird.

C. C'ait am faigh mi air flaitheanas còir,
'S air an t-sòlas gun chrich a th' air neamh ?

F. Ann an Iosa an Slànuighear mòr,
'Se Iehobha ar fireantachd e.‡

*Eabb, i. 3. † Eoin, i. 14, 16. ‡ Eabb x. 20.

- C. Cia mar nithear mis' iomchuidh air glòir,
 'S mi co neò-glan am shiubhal, 's am
 ghniomh ?
- F. Ni suil Iosa thu eionalt gu leòir,
 Ni a Spiorad thu bòidheach gun ghiomh..
- C. Cia mar leanas mi 'n t-slighe gu ceann,
 'S mi co fann, 'us co anmhunn diom féin ?
- F. Bithidh Iosa na *neart* duit gach àm,*
 'S cha bhi 'chobhair dhuit fanñ ann ad
 fheum.
- C. Cia mar chlaoidear mo naimhde mun euairt,
 Daoin' 'us deamhain 'gam bhuaireadh gun
 sgur ?
- F. Tro Chriosd bheir thu *tuilleadh'us buaidh* †
 Chuire 'n ruaig air na naimhdibh gu tur.
- C. Bidh mo chogais 'gam dhìeadh, 's gam
 chràdh ;
 Cia mar chuirear a cnàmhadh air chùl ?
- F. Nochdaidh Criod duit a mhaitheanas slàn,
 Chi thu fàilt, agus gean air a ghnùis.
- C. Cia mar ruigeas orm tròcair gu bràth,
 'S lion-mhor, gràineil mo pheacanna féin ?
- F. Sruthaidh tròcair troimh Chriosd ort a mhà'n
 'S pailte gràs na do lochdan gu léir.
- C. Ach nach éirich an Ceartas le còir
 Eadar tròcair 'us mise am feasd ?
- F. Fhuair an Ceartas o Iosa na leòir,
 Arson d'fhiachan, 's bu mhòr iad gun cheisd.

* Jer. xxiii. 6.

† Isa. xlvi. 24.

‡ Rom. viii. 37.

- C. C'ait am faicear leam maitheanas fial
 Teachd o Dhia dh'ionnsuidh m'anma gun
 dail ?
- F. Chi thu sud ann an geallannaibh Criod, C.
 Am fuil Ios' a rinn réite le bhàs.
- C. C'ait faigh mi na geallanna féin,
 'Nan cultaic ann am fheum, 's nan cùis earbs ?
- F. Ann an Criod tha iad uile gu léir.
 'Nan Seadh 's 'nan Amen ; daingean, dearbht.*
- C. Agus c'ait am bheil Criod : Ochon ! C'ait,
 Le chuid g-eallannaibh gràsmhor gu léir !
- F. Gheibhar Criod anns na geallannaibh ghnà,
 Chi do chreidimh e là'ir ann' guu bhréig.
- C. Criod sa ghealladh ! 's an gealladh an
 Criod !
- Cia mar chi mi gur fior sud le chéil ?
- F. Leis an Spiorad bhi càramh fuil Ios',
 'Us a gheallanna lion-mhor riut fein.
- C. Ciod an dion, 'us an tioreadh † as fearr
 Dhomh o bhagraidh neo-bhaigheil an reachd?
- F. Sealladh creidimh de'n ùmhachd chum bàis,
 A thug Iosa an Slànuighear seach
- C. Innis co bheir an creidimh sin dòmhhs,
 'S mi gun treòir leis an cuir mi e 'n gniomh ?
- F. Cumaidh Iosa riut creidimh ri d' bheò,
 'Se a Cheannard o thùs gus a' chrioch.‡

* 2 Cor. i. 20. † tioneadh.
 ‡ Eabb xii. 2.

- C. Céhon ! c' uin a gheibh 'n t-ascreidmheach
 Tiolac measail a' chreidimh o Chriosd ? [mis'.
 F. 'Nuair a leigeas e d' ascreidimh ris,
 'Us tu fiosrachadh fhocail 'n ad sgios.
 C. Bithidh 'n t-aithreachas feumail gach là,
 Cia mar gheibh mise càil da eo buan ?
 F. Gheibh o Chriosd, chaidh mar cheannard an
 aird
 Gus an gràs sin thoirt seachad do'n t-sluagh.*
- C. Am faigh àmhlar, co truaillidh, 's co baoth,
 Glanadh eridbe, 'us naomhachd gun sgleò.
 F. Gheibh ; ni Criod, duit 'na Lighich 'bheir
 bàrr,
 Chuid a chuid ort a' cacchlathe sin fös.
 C. Cia mar ni mi na b-oibre gu deas
 Tha mar dhleasdanas orm leis an reachd ?
 F. Bithidh Criod annad 'g eibreach, le treis
 Toil 'us gniomh gu do leas chur an cleachd.†
- C. Cia mar dh'fheudar mo leigheas gu bràth,
 'Us mi galarach, gràineil, ro bhìùit ?
 F. Bithidh Criod duit na Lighich 'bheir bàrr,
 'Se an Tighearn a shluicheadh thu.‡
 C. Seòl mi cionnas a dh'iarras mi' ghnùis,
 'Us mo chridhe 's mo dhùrachd co mårbh :
 F. Dòirtidh Criod ort an Spiorad gu dlù,
 Gu do sheòladh chum ùrnaigh gun chealg.§

* Gniom. v. 31.

† Phil. ii. 13.

‡ Sech. xii. 10.

§ Ecsod. xv. 26

- 65
- C. 'S an-mhor àrd m' obair slàint' tharum féin,
 Ciòd ni mis 's mi gun fheum 'us gun sta ?
 F. Sabhaidh Criod diot gach eallach gu léir ;
 'S esan *Alpha* 's *Oméga* na slaint'.*
- C. C'ait am faigh mi deadh bhunchar do m'
 'caros',
 Chum nach éirich i calm agus meallt ?
 F. Ann an Criod a' *clach bhuinn* a tha dearbht',
 Ris an còir dhuit bhi leanmhuinn gu teann.†
- C. Cia mar gheibh mi an sal chuir air falbh,
 'Nuair a thuiteas mi 'n salchar ro ghrand ?
 F. 'S tobar glanaidh fuil Chriod le mòr
 thairbh,
 Pailte, réidh dhuit gach aimsir, 's gach trà.
 C. Creachan ! ciod ma thig plàighean ro mhòr,
 Ma thig bròn, agus eagal 'us aire ?
 F. Tha sàr iocshlaint aig Criod do gach leòn,
 Agus buideal gu d' dheoir chur an taisg.
- C. 'S mis am peacach a's caillte 'san t-sao'l,
 Cia mar dh'fhaodar mo thioreadh o thruaigh?
 F. On is Slànuighear Criod nach 'eil baoth,
 Bheir e saorsa *gu h-iomlanachd* uaith.‡
 C. Tha mo gheilt roimh thein' ifrinn ro mhòr,
 Am bheil dochas gu-saorar mi uaith ? ‡

* Taisb. i. 8. 'Siad *Alpha* agus *Oméga* ceud litir agus litir dheirionnach aibdeal na Gréigis, agus an uair a bheirear iad mar ainm do Chriod, tha iad ag ciallneadh, ni h-e ambàin gur e an ceud neach agus an neach deirionnach, ach mar an ceudna gur o Tùs agus Crioch na slainte.

† Isa. xxviii. 19.

‡ Eabb. vii. 25.

- F. Bithidh Crioduit 'na fhasgath fadheoidh,
O gach dorainn, 's o'n chorruich tha buan.
- C. Cha bheag m' eagal, as m' uamhunn roimh 'n
bhàs,
Cia mar theid mi le dànanachd 'na choir :
- F. Thugadh 'n gath as le Iosa 'na ghràdh,
'Nuair a dh'eug e 'nad àite le deoin.
- C. Cia mar fhreagaireas Crioduit anns gach càs,
Gach cor, 'us gach sàs a thig oirn ?
- F. 'Se is *Uil'* anns na h-uile de'n t-slàint,
'Se Iehobha làn gràis agus gloir.*
- C. Cia mar dh'fheudas e'n comhnuidh bhi là'ir,
A thoirt slàint' agus teasairginn duinn ?
- F. On is fagus ainm gloirmhor a ghnà,
Immanuel, Dia maille ruinn.†
- C. 'Us an co'lion e dhomhsa an t-slaint'
Gun dad fhàgail an taice rium fein ?
- F. Cha dean thusa as 'eugmhais-san stà,
Tha do chàil, 'us do chomas mì-ghleusd.
- C. Ach nach feud mi bhi riarach' mo mhiann,
Ma ni Crioduit domh an obair gu slàn ?
- F. Sgriosaidh Crioduit iad an ifrinn gu cian'
Bhios ag iarruidh mì-bhuiil thoirt a 'ghràs.
- C. Cia mar mheudaicheas m'eo las le gaol
Air an t-Slànnighear chaoin fad mo ré ?
- F. Meas an coimeas ris saibhreas an t-sao'il,
Bhi mar challdach, no aolach gun fheum.‡

* Col. iii. 14.

* Matt. i. 23.

‡ Phil. iii. 8.

GRAHDH DHE.

I. CHUID.

"Is gradh Dia."

Saor ghràdh an Triath do na peacaich iargult,
 Air seachran cian 'se mo mhiann a sheinn ;
 Is mo na mìorbhUIL gu'n cluinnte riabh dad'
 Ach bagradh fiadhaich 'na bhriathar leinn.
 Ri sgeul air gaol leis an Athair naomha,
 Do'n chinneadh dhaonna gu caomhail, dlù,
 Do chum an saoradh, le maise naomhachd,
 Cia 'm fear nach saoileadh gu 'm b'fhaoin bhi
 'n-dùil.

On tha iomhaigh Shàtain, gu soilleir, gràineil
 Air iarmad Adhainfà, 'nan gnàth gu léir ;
 Tha teist gach là o'r, nach feudar àicheath,
 Gu bheil an nàdur, 's an nàmhaid réidh.
 Gidheadh tha'n fhàrrinn toirt fianais chinnteach
 Air gràdh rò dhileas an Tì as aird,
 Do pheacaich bhaotha a' chinneadh dhaonna,
 Tha duaichnidh, daobhaidh, 's nan aobhar
 ghràin

Is gràdh neo-chriochnach, is gràdh nach erion e,
 Ach mar an t-siorruidbeachd dhiomhair, ard.
 Gràdh ard mar neamh e, gràdh's doimhne
 freumh e,
 Gràdh fada réidh e, 'sa leud toirt barr.

Ceud mheas a' ghràidh ud ann innleachd
àluinn

Gu daoin' a shlànuch' le bàs mhic Dhe.

Sud innleachd uasal chum gloir a bhuidhean
A thogail suas thair air smtain gu léir,

Chaidh gloir a cheartais a dheanamh beartach,
Le iobairt ghasda nam feartan fior :
Chaidh gloir an t'hìrinn a dheanamh cinnteach,
Toirt bagr' an dìtidh gu críoich air Criod :
Chaidh gloir a ghràidh a dheanamh soilleir,
dealrach

Cur a Mhic gu bàs ann an àit nan daoí :

'S bha gloir gun traoghadh d'a throcair
chaomha,

Toirt thruaghan saor o bhi caoineadh chaoi.

Chaidh gloir a naomhachd a dheanamh maoin-
each,

A glanadh dhaoin'le fuil chaoin an Uain :

A' toirt air falbh uath gach uile shalchar,

A chuir mì-dhealbh air an anmaibh truagh.

Chaidh gloir a ghràsan a nochdadh àluinn,

Toirt seach a shláint', 'us a ghràidh gu saor :

'S b'e gloir a ghliocais, gu dòigheil, riochdail
Gach buaidh 'nam measg bhi gun bhristeadh
claon.

'Si sud an innleachd mu'm bhéil e 'g innseadh

'Na leabhar priseil a sgriobh e dhùinn :

Ge h-iomadh firinn a tha sa' Bhiobull,

S e'n gràdh ud ciunteach am bri's an suim.

'S b'e'n gràdh do rìreadh thug dhuinne
sgriobhadh
'S am bheil gach fìrinn a binn ri luadh,
B' e'n gràdh a' dh'orduich gach ceum, 'us dòigh,
gus,
Na peacaich mhòr thoirt gu glòir an Uain.

Tha comhar fior air, gu'n chuir e Iosa
An staid ro iosal 'gur dion o bheud ;
'S a nochdadhbh saimbleir ro mhaiseach, dhaim-
heil.
Do ghraisg mhì-thaingeil, 'nan cainnt 's 'nam
beus ;
Gu 'n stiùireadh dìreach air ceum na fìrinn,
Gu sonas cinnteach an tir na glòir ;
Ged 's e a thoill iad, a la 's a dh' oidhche,
Mil'ifrionn oillteil, 's an-aoibhinn mhòr.

II. CUID.

An t-aon Mhac gràidh ud, 's an robh a nàdur,
A bha co àrd ris, 's co àillidh, naomh ;
Bha 'uile mbiann leis, 'na rùn ro fhialaidh
Mu pheacaich iarguinneach, chianail, bhaoth.
Mun d'rinn e'n saoghal bu phaitt a smaointean
Mu chlann nan daoin' a thoirt saor am feasd.
Ge b'ard an glòir e bha miann ro mhòr aig'
Air teachd a chòmhnuidh 'san fheoil 'nam
measg.

'S ged bha e faicinn na leòir gu 'bhacadh
Gach aobhar acain a thachradh ris,

Cha d' rinn e caochlath, cha d' mhuth e 'ghaoil,
doibh

Ach sheas e daonnan, gun aomadh leis.
'S 'nuair thàin' an ùine, a rèir an rùin ud,
Thug e le dùrachd an ùmhlachd uaith,
A choisinn failte an Ti as àird' doibh,
'S a bheir gu àit iad 'na àros shuas.

Bha peacadh chàich air, 'us rug am bàs air,
Le mallachd àraidh gu cràiteach, geur ;
Oir dh'agair Dia e, arson nam fiachan,
On gheall e'n dioladh gun ghiomh o chéin.
Be'n sealladh àluinn, bhi faicinn Ràthain
Teirt gèill chum bàis, ann an àit an t-sluaigh,
B' e'n comhar gràidh e nach cualas àicheath,
'S cha téid a shamhuil gu bràth a luadh.

Bha cleachdadhbh Íosa gu h-uasal, iosal,
Bha bhearta miorbhuiileach lionmhòr, tric ;
Cha robh e diomhanach, 's tric bha sgios air,
Gu h-oerach, iotmhòr, ri gniomhuibh seirc.
Bu lionmhòr euslaint, galar éitich
Da'n robh mar léigh e, gun éis, gun chosd :
Thug guth a bhéil-sa do'n dall a leursainn,
'S do'n bhodhar éisdeachad r'a sgeul le tosd.

Thug cumhachd 'thacail a lùs do'n bhacach,
'S do mhiltibh aerach lan phailteas bidh ;
Ghrad chuir e seanchas an teanga bhalbhain,
'Us chual na mairbh e 'gan gairm a nios.
Bha 'cheum an còmhnuidh a dheanamh trocair
Air muinntir leointe, 's air deoraibh bochd :

S' cha d'fhuair a làmhaid ach gean 'us gràdh naith,

Am fad 's a bha e 's an fhàsach bhos.

'S a nis ge h-àrd e, cha dean e tàir orr',

Tha chì co gràdhach 's a bha e riamh :

Tha chuireadh fhaoilidh, 's an t-soisgeul chaomhail,

Aig cloinn nan daoine, gu saor, gach ial :

Chum teachd 'na dhàil-san, gu ciontach, gràineil,

On gheibh iad fàilt air, le càirdeas dlù ;

'S on bheir e fuasgladh, a mhaireas buan doibh,

O na h-uile bruайдlein chuir gruaim 'nan gnùis.

III. CHUID.

Cha lugha 'n gaol thug an Spiorad Naomh dñoibh,

No'n t-Athair caomh, agus Aon-mbac gràidh :

Tha 'earrann féin aig' de'n obair cheutaich,

'Se corr air gleúsdachd's air tréine làimh.

Bheir e gu crìch i a dh' aindeoin innleachd

An làmhad inich, 's a dichill thréin ;

'S a dh' aindeoin mìruin an lànduir mhiltich,

A chogas dìreach ri firinn Dé.

Bidh 'shaighead sàite, le focal àraidh,

'S an crì bha slàn bitidh cràiteach, brùit ;

Ach 's ann gu' ruagadh a, dh'fhaighinn fuasglaidh,

O'n Cheannard bhuidhach, a's uaisle cliù.

'N sin thig e chomhnuidh 'sa chridhe bhronach.
 'Us bheir e comhlath ris solas buan.
 'Se 'n cridhe mealltach os ceann gach samh-ladh,
 'Se 'n cridhe teann, mar an geamhradh fuar :

'Se 'n cridhe gruamach, 's e'n cridhe uaibhreach,
 'Se 'n cridhe truaillidh, ta uamhurr, breun :
 'Se 'n cridhe fiar, anns a bheil an diabhol,
 'Se 'n cridhe fiata, gun rian, gun ghleus :
 'Se 'n cridhe 'n seomar, 's am bi a chomhnuidh,
 Aig Spiorad oirdheirc an eolais aird ;
 Air teachd dha nuas leis an t-soisgeul uasal,
 Gu duine truagh dheanamh nuadh le gràs.

B'i'n obair àluinn an cridhe grànd ud
 A dheanamh àillidh, le gràdh do Dhia ;
 An cridhe suarach a dheanamh uasal,
 An cridhe cruidh dheanamh truacant, fial :
 An cridhe diabhlaidh a dheanamh diadhaidh,
 'S an cridhe fiat' dheanamh tiorail, blà ;
 'S gach gràs o neamh chur a ghabhail frèimh
 ann
 'S a dh'fhàs gu seamh ann, 's gu gnèthail, tlà.

Nì fàs nan gràs ud an gluasad àluinn,
 Gun uaill thar chàch, ach 'gan àicheath fén :
 Gun bhreug, gun chùlchain, air neach 'san
 dùthaich,
 Ach pailt an ùrnaigh, 's an sùil 'na déigh.
 Bithidh 'n gaol, 's an gràdh do gach uile nàbuidh,
 'S iad beusach, nàrach, gun ardan cruidh :

Gun fhoill, gun fhoirneart air duine beo ac',
 Ach smior na corach, gun sgleo, gun chluain.

O's dream gun tÙr iad, ni'n Spiorad iùl doibh,
 Bidh 'chobhair dlù, 's iad gun lùs, gun taic :
 An aimsir dùldaich, 's am freasdal dùdhorch
 Ni e an stiùireadh le cùram ceart.

'Us ni e'n altrum, a réir an laigse
 Tha gliocas paitl aig' 'us faicill chaomh :
 'S 'nuair thig am bàs orr', cha dean e'm fàgail,
 Ach bheir e'n àird iad gu' àros naomh.

O m' anam beachdaich air meud do pheacaidh,
 An aghaidh 'n reachd ud tha dreachmhor,
 grinn :

'S air meud a chaoimhneis bha Dia ag roinn ort,
 'S thu d'uilbheist oillteill, a thoill bhi millt'.
 Biodh làire gnùis ort, thoir iomadh cliù dha,
 Bi 'gearbs' a chùram, 's cuir dùil 'na ghràdh ;
 'Se d'àit bhi dùbladh do ghràidh, 's do dhù-
 rachd,
 Gu h-aithghearr crùnaidh se thu gu bràth.

A M B A S.

I. CHUID.

"Ta fhios agam gu'n toir thu mi gu bas.

Sud an righ bhios an uachdar
 Air gach iosal us uasal ;

**Cha teid saoi ris a thuasaid
Dheth nach buannaich e cùis.**

'Se bhi milleadh tha 'n dàin da,
Bheirear sgrios air gach àl leis,
'S iomadh baile tha fás leis,
Iomad àros gun smùid.

An cogadh tâilteach nan righearn,
'S an téid na ceudan 's na míltean,
A ghrad chasgradh gu millteach
'Ta 'thoil-inntinn 's a rùn.

Tein', 'us critheanna talmhain
Gort, 'us plàighean ro ghairbhsneach,
'Us gach galar a's marbhtaich,
A chùis earbs'; 'us a dhùil.

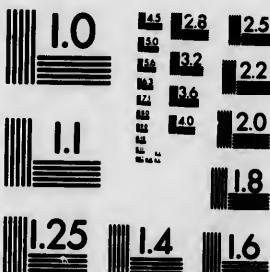
**Cha robh gaisgeach mòr, ainmeil,
Righ, no Sennalair armait,
Anns na linntibh a dh'fhalbh uainn,
Nach d'fhairich calmachd a lùis,**

Thug e sgriob air na fàidhbh,
Air na h-aobstolaibh gràdhach,
'S air na creidmhich bu dàicheil,
A lean an an àithne o thùs.

Thug e beum do'n Fhear-shaoraidh,
Sud am beum a bha daor dha,
A chaill dha mòran d'a dhaoinibh,
'S iad, 'nam faobh aig' fo ghlùn.

Ged chaidh Iosa do'n uaigh leis,
B' ann thoirt sgrios agus buaidh air,
'S thig na creidhmich an uachdar,
A dh'aindeoin cruadhas a dhùirn.

IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



6"

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

Photographic
Sciences
Corporation

44 28
38 32
34 22
20 2.0
8

oi

Ged nach b'aobhach leat riamh e,
 Thig an t-aog ann ad fhianais :
 Cha bhi 'aoigeas ro sgiamhach,
 Allaith, fiadhaich a ghnùis.

'Nuair a bheanas a làmh riut ;
 Bidh do chridhe gun bhlàs ann,
 Cha chuirear cas air an lär leat,
 Bidh do ghàirdean gun lùs

Bheir e sgrios air do cheudfaith,
 Bheir e 'chainnt th'ann ad bheul as,
 C do chluais bheir e 'n éisdeachd,
 'Us an leursainn o d' shùil.

Ged bu tu'm fear a b' àluinn,
 Àinig riamh de shliochd Adhaimh,
 Ni o 'n cabhaig cùis ghràin diot,
 Mur teid do chàramh fo'n ùir,

Sgeul a's cruaidhe r'a éisdeachd,
 Gur e 'm peacadh 's gath geur dha,
 Le neart an lagha gu d' léireadh,
 Chaoi an déigh dhuit dol null :

Mur glac aithreachas trà thu.
 De choirbteachd dhona do nàduir,
 'S mur glanar d'anam gu gràsmhor,
 Leis an t-Slanuighear chiùin.

Thig am bàs ort mar shealgair,
 'S thu góirach ag earbs' as,
 Bheir e leum ort an anomoich,
 'S tric e sealg oirn a cùil.
 Seall air cleachdadadh cloinn daoine,
 'Us cha'n fhad bhios tu foghlum.

Gur tearc duin' a ta saoilsinn,
Gu bheil an t-aog aig a chùl.

Saoilidh 'n duine ro aosda,
Gu n teid là eile r' a shaoghal :
'S cha chreid an t-òganach aotrom,
Gu 'm facd a chaochlath bhi dlù.

'M fear tha slàn tha e smuaincael,
Nach tig am bàs a thoirt luaidh air,
Gun chaismeachd àraidh chur uaithe,
Seal mun gluais e sa' chùis.

'M fear tha sàruicht' le aslaint,
Tha sùil a ghnà ri dol as aig',
Gus an tig am bàs co ro chas air,
'S gu'n grad chaisgear a dhùil.

'S mairg nach faigheadh tu gràsan
Mun tig breislich a bhàis ort;
'Nuair bhios do chomas air d' f hàgail,
'Us do nàmhaid 'na dhùisg.

Gabhsa cothrom na h-òige,
Gabh am focal gu d' shèoladh,
Gabh an Spiorad gu d' threòruch,
Fad an ròid mar cheann-iùil,

Cleachd a ghràsan le dìcheall,
Biodh na h-àitheantan leat prìseil,
Chaoi na fág iad air dichuimhn,
Tha iad direach gun lùb.

Na bi 'g earbs' a do naomhachd,
Ach a iochd an Fhir-shaoraidh,
Cha d'rinn thu riamh ri do shaoghal,
Ach rud aotrom gun diù.

Cleachd an creidimh nach dìbir,
 Gleidh do chogais an sìth riut;
 'S cha ruig thu leas bhi fo mhìghean,
 Dol gu d' shìneadh 'san ùir.

II. CUÌD.

Fhir tha mireadh, 's ag gàireadh,
 Sunntach, cridheil ri àbhachd,
 Thig am bàs gu mi-nàrach,
 A chur do mhànrain air cùl.

Fhir gun sòlas, gun aidhear,
 Ge tràm siubhal do làithean,
 Thig am bàs gu gle aithghearr,
 Chum do chaitheadh 'n ad smùr

Fhir tha mealtuinn do shlàinte,
 Buitheach, fallain, gle chàilear,
 Thig droch ghaalar a' bháis ort,
 A mhilleas àilleachd do ghnùis.

Fhir tha siubhal fo'n aslaint,
 (Caithe, fiadhras no casdaich.)
 Cha 'n e 'm bàs as neo ascaoin,
 Fiata, glasdaidh a shùil.

Fhir tha 'd' olach math, fialaidh,
 Mu d' fhairdaich, 's mu d' bhiatachd,
 Bheir am bàs duit gun iarraidh,
 Fardaich chian anns an ñir.

A dhìult aoidheachd do d'chàirdibh,
 Cha gabh an t-aog uait an t-àicheath,
 Ged bhiodh d'fhàrdach gle dhuint',

Fhìr tha tuigseach, glie, ciallach,

Deanamh gnothaich le riaghait,
 Nach faic thu'm bàs ag teachd siar ort.
 Ge math do rian, 'us do thur.

Fhir tha 'd amadan gòrach,
 'S bochd an làmh thu sa' chomhraig,
 Tha do nàmhaid ro sheòlta,
 Theid an thoid ort gun mhuirn.

Fhir tha foghainteach làidir,
 'G carbs a spionnadh do ghairdein,
 'Nuair a bhuaileas am bàs thu,
 'S ro bheag tàbhachd do dhuirn.

A shaighdeir thapaidh san tuasaid,
 A thàinig tric as a' chruadal,
 Bithidh bàs tuill' as cruidh ort,
 Bha e buaghach o thuis,

Fhir tha dian cur ri saothair,
 'G earbs' gu 'n diong e dhuit aoibhneas,
 Thig am bàs ort mun saoil thu,
 A dheanamh faoineis de d' dhuil.

Fhir tha 'snamh ann an saibhreas,
 'G earbs' gu 'n diong e dhuit aoibhneas,
 Bithidh 'm bas 'na chuis oillt dait,
 'Nuair thig e dh'fhoillseach' a ghnuis.

Fhir tha aosda, 's air liathadh,
 A chaidh chaomhnadh ceud bliadhna,
 Nis tha 'n t-aog teachd gu d'iarriuch,
 Chithear 'iomhaigh 'nad ghnuis.

Leinibh oig, tha 'nad mhaothran,
 Ur air tighinn do'n t-saoghal,
 Ma leag am bàs ort a chlaonshuil,

'S dearbh nach caomhain e thu.

Ogain smiorail, thoir feairt ort.

'S leis a' bhàs le coir cheart thu,
Bheir e buaidh mach le neart ort,
Ged tha thu sgairteil, deas, ur.

Mhaighdean mhìn-rosgach, sgiamhach,
Nach faic thu'm bàs ort ag ialaigh,
A thoirt an rugha a d' ghialaibh,
'S a chur fiatachd 'nad shuil :

A Lighich theòma le d' phlàsdaibh,
Cha chuis eagail do'n bhàs thu,
Thig e timchioll gu sàmhach,
A gnabhail fáth ort o d' chùl ;

Fhir tha 'd Mhinisdeir sao'ireach,
Gu 'r toirt dh'ionnsuidh 'n Fhir-shaoraidh,
Cha mhò sheachnas an t-aog thu,
Na fear gun thaolum, gun iùl.

Chreidich iriosail, ghràsmhoir,
Ged thig samhlach' do'n bhàs ort,
Cha bhi gath ann gu d' chràdhadh,
Gheibh thu slàn uaith ri 'iùin.

A dhaoi tha dearmadach, tàireil,
Air saor thairgse na slàinte,
Thig n' as seirbhe na 'm bàs ort;
Bidh ifrionn gun dàil air a chùl.

AN AISEIRIGH,

*"Ta 'n uair a teachd, anns an cluinn iadsan
uile a ta sna h-uaignibh a ghuth-san : agus theid
iad a mach iadsan a rinn maith, chum aiseirigh na
beatha ; agus iadsan a rinn olc, chum aiseirigh an
damnaidh.*

Thig am bàs oirn muncuairt.
'S ceart gu 'n luidhinn 's an uaign,
'Ach cha téid mi le gruaim 'na còir,
 Oir bha Iosa mo run.
Greis 'na luidheadh 'san ùir,
'S rinn e'n leabadh ud cubhraidh dhomhs'.

Thug e 'n gath ás a' bhàs,
Rinn e caraid de m' nàmh,
A shaoil mo chumail gu bràth fo leon :
 Teachdair m' Athar e nis.
Dh'ionnsuidh m'anma le fios,
E dhol dachaидh a chlisg chum gloir.

On a dh'éirich a ris
Sàr Cheann fheadhna mo shìth,
Gun e dh'fhuireach fad shìos fo'n fhoid :
 'Us gu 'n deachaидh e suas,
Ghabhail seilbhe d'a shluagh,
Anns na flaithibh, le luathghair mhoir :

'Se mo chreidimh gun bhréig,
Gu 'n éirich mise 'na dhéig,
Measg na buidhne gun bheud, gun gho ;
 'Nuair a dh'fhosglar gach uaigh,
'S a theid beo anns gach sluagh,
Chum an togail 'san uair, gu mod.

Sud an cumhachd tha treun,
Sud am fradharc tha geur,
Chuireas rithisg gach cré air doigh ;
 Dream chaيدh itheadh le sluaigh.

Dream chaidh mheasgadh 'n aon uaigh,
 Dream chaidh losgadh 'nan luath 's nan ceo,

'Siomadh colainn bhios ann,
 Tha fad air asdar o 'ceann
 'S thig iad cuideachd 'san àm, gu foil.
 Thig iad uile 'nan taom,
 As gach clagh tha 'san t-sao'l,
 'S as gach àraich, 's an aom na seoid.

Cha'n 'eil àit am bheil corp,
 Air ard mhonadh, no cnoc,
 Ann am fàsach, no slochd na moin';
 Ann an doimhneachd a' chuain,
 No 's na h-aibhneachibh buan.
 As nach éirich iad suas, 's iad beo.

Eiridh 'n diuc 'us an rìgh,
 Eiridh 'm bochd bha fo chis,
 Eiridh gaisgeach an 'stri, ' san deor'.
 Eiridh bhainti'arna mhaoth,
 Eiridh 'n t-amadan baoth,
 'S cha bhi dearmad air aosd, no og.

Eiridh cuid ac' le gruaim,
 Chi iad fearg air an Uan,
 Chuireas crith orr, 'us uamhunn mhor,
 Eiridh cuid ac'le aoidh,
 Buidheann uasal nan saoi,
 'G am bi oighreachd o chaoi an gloir.

AM BREITHEANIS DEIREANNACH.

"Is éigin duinn uile bhi air ar nochdadhbh an làthair
caithir-breitheanais Chriosd; chum gu faigh gach neach
na nithe a' rinn e 'sa cholúinn a réir an ni a rinn e,
ma's maith no olc e."

'S e an Slànuighear am Breitheamh,
Tha e tighinn ann a ghàidh
Thig e nuas le glòdir an Athar,
'S bidh a Chaithir anns na neòil.
Thig na h-aingil naomha marris,
Le mòr chaithream mar is còir:
On is e an t-ard Cheann-seadhna,
'S còir d'a ghreadhnachas bhi nìor.

Thig e nuas thoirt breth na còrach,
Air gach seòrs a ta fo 'n ghréin:
Thig e dhùite dh luend na dò-bheairt,
Chum am fògradh uaith an céin,
Theid na deamhain rinn an tàlath,
Chur gu sàrachadh, 's gu pian:
'S iad na h-ionracain bhios sàbhailt,
Thugadh gràsan doibh o Dhia.

Theid a' chùirt a chur 'na suidhe
Ann an uidheam mar bu chòir:
Theid an trompaid mhòr a shèideadh,
Chum ar u-eigheach dh' ionnsuidh mhòid.
Cluinnear anns gach àit an fhuaim aic',
Deas 'us tuath, an ear. 's an iar.
Cluinnear leasan bha 'nan suain,
Anns an uaigh deich mìle bliadhna.

Leumaidh suas na mairbh gu h-ealamb,
(Fos na bhios air thalamh beo,)

'S theid iad suas mar eoin an athair,
 Dh'ionnsuidh cathair rìgh na gloir.
 Leis an ti ta saor o mhearachd,
 Theid an sgarachdainn gun dàil :
 'Si 'n làmh chli a gheibh na h-eingidh,
 Comhar aimhleis doibh gu bràth.

Sud a' chuideachd ghrathail, eiltich,
 Luchd nam breug nam mionn, 'sna feirg,
 Luchd na caonnaig, misg, 's mi bheusan,
 Luchd na h-eucorach, 's na ceilg.
 Dream bha leanmhuinn miann na feola,
 Dream bha'n toir air urram dhaoin',
 Dream gun chreidimh, 'us gun eolas,
 Dream gun dochas glan, gun gbaol.

Gheibh na h-iораcain an urram
 Seasamh uile aig a dheis :
 Comhar cinnteach do gach duine,
 Nach tig cunnart air am feasd.
 Cha b' e choisinn doibh an t-àit ud,
 Iad bhi tabhachdach 'nan sao'ir,
 Ach an Triath bhi pait an gràsaibh,
 'Us a ghràdh thoirt doibh gu saor.

Labhraidih 'n Righ gu fàilteach, acidheil,
 Ris a' mhuintir ud gu léir,
 Shluagh ta beanuichte le m' Athair,
 Thigibh, 's gabhaibh sealbh dhuibh séin,
 Sealbh bhios mairtheannach gu siorruidh,
 Auns an rioghachd uasal, naombh,
 Sealbh chaithd ullachadh o chian duibh,
 Mun do chruthaich Dia an sao'l.

Bha mi ocrach, thug sibh biadh dhomh,
 Thug sibh deoch, 's mi iotmhor, fann;

Bha mi'm choigreach fad o m' chairdibh,
 'S thug sibh fardoch dhomh san am.
 Bha mi lomnoeched, agus m' fheoil ris,
 Chuir sibh comhdach orm gun dail,
 Bha mi tinn, 'us unn am priosun,
 'S bhuiin sibh rium ga tiorail, bla,

Sud am binn, 's cha téid a caochladh,
 Cluinnidh iad gu h-aobhach, ait,
 Bheir iad freagradh d'am Fear-saoraidh,
 Ann am briathraigheach gaoil, gun sgnit.
 C'uin a thug sinn biadh no deoch dhuit,
 'Nuair bha ocras ort, no tart ?
 C'uin a thug sinn duit gu h-aoidheil,
 Cuid na h-oidhech' 'nuair bha thu 'n aire ?

C'uin a dh' ullaich sinn dnit éideadh,
 Fhreadsal d' fheum 'nuair bha thu rùisgt' ?
 C'uin a thug sinn duit ar comhnadh,
 'Us thu leoint an priosun dùint' ?
 Freagraidh 'm Breitheamh ind gu baigheil,
 Rinn sibh sud do m' bhra'ribh meanbh ;
 'S measar leam gu'n d' rinn sibh dhomhs' ind,
 B' i bhnr crìochsa gloir do m' ainm,

Lasaigh 'chorraich, 'us e tionndath,
 Grad a dh' ionnsuidh na laimh eil.
 Ris an dream ta cruaidh an teanntachd,
 'N eagal truaigh, gun cheann, gun chríoch ;
 'Shluagh ta mallacht', uamsa triallaibh,
 Chum an teine shiorruidh, bhuan ;
 Tein' a dh'ullaicheadh do'n diabhol,
 'Us da ainglith iargalt, truagh.

Bha mi ocrach, dhiult sibh biadh dhomh,
 Dhiult sibh deoch, 's mi iotáhor faun ;

Bha mi 'm choigreach fad o m' chairdibh,
 Dhiùlt sìbh fardoch dhomh sam àm.
 Bha mi ruisgt, cha d' rinn sìbh m' éideadh,
 Tinn, 's cha robh bhur ceum a'm' choir,
 Bha mi 'm priosun ann an éigin,
 Sheas sìbh fad o éigin mo bhroin

Sud am binn, 's cha téid a caochladh,
 Och ! cha'n thaodar teicheadh uaip';
 Eiridh fiambh an eárbs 'nan aodan,
 'S goirt a' ghaoir bhios ac' 's an uair,
 C' uin a chunnait sinne riabh thu,
 Oerach, iomhor, tinn, no rùisgt',
 Ann ad choigreach, no am priosun,
 Gun do riarachadh gu dlù ?

Freagraidh e gu grad os n-aìrd ind,
 Faicibh 'n so mo bhra' irean caonich ?
 O nach robh sìbh riùsan baigheil,
 Cha bu ghradhach leam bhur gaol.
 Leasg gu siubhal chum na truaighe
 Tagraidh iad gu cruaidh an cùis :
 O ! na quir gu doruinn bhuan sinn,
 'S ifrionn duinne gruaim do ghnùis.

Thilg sinn mach 'n ad ainmsa diabhoil,
 Naimhdean dian duit fèin, 's do d' ghloir :
 Rinn sinn ann ad ainm gu liomhor,
 Oibre miorbhualeach gu leoир,
 Dh'ith, 'us dh'ol sinn ann ad lathair
 Rinn sinn faisneachd an ad ainm,
 Theagaing thu gu tric 'nar sraidibh,
 Ri ! bu bbaigheil leinn ghairm.

Freagraidh e san, Uamsa triallaibh,
 Dhream ain-diadhaidh, ole, 'nar gna ;

'S Dearbh nach b' aithne dhomh-sa riamh sibh,
 Com nach d' iarr sibh mi 'na thra ?
 Cha 'n 'eil cainnt air neamh, no talamh,
 Dh' innseas sgartadh goirt an cri' ;
 Tionndath 'n culaoibh ris gach sonas,
 'S dol gu donas buan gun chrìch.

Ach a' chuideachd ionraic, aghmhor,
 Aig nach d'fhagadh olc 'nar gne,
 Théid iad suas le' n Ceannard aluinn,
 Chum an ardachach air neamh ;
 Ann an euidreamh caomh na Trianaid,
 (Dreach na Diadhachd orra féin,))
 Far am fleitheas doibh gu siorruidh,
 Moladh Dhia a chur an céill.

Euileach, saor o dhragh nan aingidh,
 Subhach, taingeil, ait gu leoir :
 Cha 'n 'eil tuigs nig daoin' no ainglibh
 Chuireas cainnt air leth an gloir.
 M' anam, deasaich féin gu trathail
 Feudaidh 'm bas teachd ort le maoim ;
 Gabh ri taigse Dhe nan gras duit,
 Chum do shabhaladh a chaoi.

FLAITHEANAS.

Flaitheanas rioghachd na glòire,
 Ionad àghmor,
 Far am bi gu siorruidh comhnuidh,
 An dream ghràsmhoir :
 Achreid an fhìrinn 's a t huair eolas
 Air an àithne,
 Chum an gluasad uil' a shèoladb,
 Ad an làthan :

Ionad tha aidhearrach, aoibhneach,
 Thair gach àros :
 Sluagh ionraic, sona, saibhir,
 'S iad ro ghràdhach :
 A chaidh cheannachadh do'n oighreachd,
 'S cha b' ann aiseach ;
 Beath' 'us bàs Mhic Dhé a thoill doibh,
 An staid àrd ud.

Cha'n ioghnadh ged robh comunn aobhach
 Ac'am párras ;
 Gach saoi bha riamh 'san t-saoghal,
 Bhi 'n aon áite,
 Le 'n gniomhaibh, 's le 'm briathraigheach,
 Mar dhearbh bhrà 'iribh ;
 Gun aon duine de na baothaibh,
 Bhi 'nan làthair,

Gabhaidh n t-Athair, Dia na trocair,
 'S a Mhac gradhach,
 Gabhaidh Spiorad Naomh na gloire.
 Riu le fàilte :
 'G an nasgadh ris féin an dlu phosadh,
 'S cha bhris bas e ;
 'S 'gan togail suas gu h-inbh' oirdheirc,
 Gun teachd mhàn aisde.

Chi iad maise Dhe, 's a mhorachd,
 Le fior dhànanachd ;
 A ghnuis ag dearsadh orr' an comhnuidh,
 Mar ghrian dhealrach.

Tha iad nis air cuan an t-sòlais,
 Chaoi a' snàmh ann :
 Tha iad nis aig tobar an eòlais,
 'G òl an sàth as.

Aingil ro chumhachdach, uasal,
 Os ceann àireimh,
 Ag gabhail le furan gun ghruaim riu,
 Mar an càirdibh :
 Chum scinn 'nan cuideachd le luathghair,
 Anns na h-àrdaibh ;
 Naomha, naomha, naomh thàir smuineach',
 Dia nan gràsan.

Cha bhi peacadh 'n sud, no buaireadh,
 Dh' fhògradh Sàtan
 Cha bhi duine ann fo smuairean,
 Le bròn sàmhach.
 Cha bhi tinneas, dragh, no truaigh' ann,
 No fuaim nàmhaid :
 Cha bhi gort, no gaoir, no gruaim ann,
 No cùis chràdhaidh.

Cha bhi miann an crì', no iarrtas
 Nach bi sàsaicht ;
 Aoibhneas gun teagamh gàch ial ac',
 'Us gun tràghadh :
 Crioch a theachd gu cian nan cian air
 Cha bhi 'n dàn da :
 Sud tiolac Dhé ta saibhir, fial do
 Pheacaich àraidh.

A Dhé nam feart gabh mi fo d' chùram
 'S fo d' dhion bàigheil :
 Dh' ionnsuidh Iosa dean mo stiùireadh :
 'Se an Ràthan ;
 'Se an t-slighe, 's e is Ughdar
 Air an t-slàinte.
 Thoir-sa creidimh. gràdh, 'us dùil domh
 Air a sgàth-san.

IFRINN.

Na h-uil' aön nach creid an soisgeul,
 'S nach toir gràdh dha,
 Seasaidh iad air an laimh thoisgeil,
 Aig là bhràth ud.
 'Nuair theid na leabhraichean fhosgladh,
 Bidh 'm binn bàis ann :
 Cluinnidh iad an dìteadh gu tosdach,
 Gun leisgeul àraidh.

Theid iad gu ifrinn na dòruinn,
 Gun uair dàil doibh ;
 Bidh Dia caillt' dhoibh, 'us a shòlas.
 Fòs a ghràsan,
 Chi iad gu soilleir co gòrach,
 Meallt' 's a bha iad ;
 Nach do chaith iad 'àm an òige
 Réir na h-àithne.

Chi iad mòran sona, saibhir,
 Shuas am pàrras ;

Gàirdeachas ceòl 'us aoibhneas
 Ac' 'us slà'nte :
 Iad téin ag fulang gu h-oillteil,
 'S an t-slochd ghràineil ;
 Slochd dubh, dorch, gun deò soillse,
 Dh' oidhch' no là ann.

Ceò 'us lasair uain ag èiridh,
 Le teas gàbhaidh,
 As an locha theinteach, éitich,
 Iads' a' snàmh ann :
 Anail Dé gu garg 'ga shéideadh
 Mar ghaoith làidir ;
 An anma truagha air an léireadh,
 'M feòil 's an cnàmhan.

Iad naimhdeil, borb ri Dia, 's ri chéile.
 'S iad làn àrdain :
 Cogadh gu dian leis an eucoir,
 Gun bhuaidh-làraich :
 Diabhoil gun tiomadh, gun dèisinn,
 'Gan sìr chràdhadh,
 'Gam buaireadh, 'gan gonadh, 's gun reubadh,
 'S iad tur sàraicht'.

An cogais féin 'gan sìr dhìeadh,
 Cnuimh nach bàsaich,
 Cur coire, 'us iomchan gun chrìch orr',
 Gun fhois, gun tàmh ac' ;
 Thaobb gun dhiùlt iad géill do'n fhirinn,
 'S tairgse slàinte ;

Tairgse nach faigh iad gu dìlinn,
Anns an àit ud.

Eagal, 'us oillt, 'us trom namhunn,
Ag sìr fhàs doibh :
Misneach ag meathadh, 's an cruadal,
'G an sìr fhàgail :
O nach urrainn iad cumail suas fo
Fheirg an nàmhaid,
'So nach urrainn iad teicheadh uaithe,
'S e uile-là'ireach.

Sìr thuiteam an doimhne na truaighe,
Gun teachd 'nàird as :
Dùil cha'n 'eil aca ri fuasgladh
As a' chàs ud.
Fhad 's a mhaireas Dia 'na bhuidhishibh,
Cha tig bàs orr',
Bheir an ceartas sud mar dhuais doibh,
Thoill an gnà é.

O m' anam gabh-sa gu smuaineach
Air do nàdur;
Nàdur tha gu h-iomlan truaillidh,
'S nach gabh càramh.
Gabh ri Criod bheir nàdur nuadh dhuit,
Gabh-sa trà ris :
Thoir thu féin gu h-iomlan suas da,
'S bidh tu sàbhailt'.

CRAOBHSGAOILEADH

A' Bhiobuill agus an t-soisgeil.

Tha aoibhneas ag lionadh mo chì,
 'S cha tràghadh do shìth mo chuim:
 Tha noimheachd n'as taitnich 's an tìr
 Na chualas rì linn mo chuimhn':
 Cha noimheachd air Oisian nam Fiann,
 No gaisgeach bha riamh am feachd:
 Cha noimheachd air sealgaireachd fhiadh,
 No giùlan am bian gu teach.

Cha noimheachd air creachadh nan Gall,
 Le ceatharn nan gleann, 's nan stùchd;
 No idir air siubhal nam beann,
 An éideadh nach ceangladh glùn.
 Cha noimheachd air tapadh nan Gài'l,
 No treubhantas ard a lann,
 A' leagadh an naimhdean gu làr,
 No sgoltadh an cnàmh, 's an ceann.

Cha noimheachd air fineachaibh treun,
 A chogadh 's nach géilleadh beo:
 Clann Ghriogair bha aineolach, gleusd,
 'S nach tric a bha rèidh ri còir;
 Clann Domhnuill le'm b' aiteas làmh dhearg;
 Clann Chamroin bha calm gun chéill'.
 'S mar sin gach clann eil' a b'fhearr ainm,
 'S gach ceannard bu ghairg na chéil'.

Ach noimheachd air soisgeul nan gràs
 Bhi sgaoileadh 's gach àird muncairt ;
 'S am Biobull le focal na slàint',
 Bhi ruigheachd gach àit le buaidh :
 Toirt caochlath air inntinn an t-sluaigh,
 'Gan ciùineach' mar uain gu sìth ;
 Ag claoideadh gach ar-lain 'us naill,
 'S ag cur gach droch bhuidn to chìs.

Tha 'm freasdal ag obair le buaidh ;
 Le carthannachd għluais an tir,
 Chum cosd air an t-soisgeul chur suas.
 Anns gach àit am bheil sluagh 'na dhìth.
 Bidh teachdairean eudhor, nach mall,
 Ag siubhal 's gach ball gun chlos,
 A nochdadħ do thruaghħanaibh dall,
 Na sligho nach cam gu fois.

Càirear Biobuill am pailteas an clò,
 An cainntibh nan slògh gu léir ;
 Cainntean coimheach a dh' iomadach seòrs,
 Mu nach cuala sinn sgleò, no sgeul.
 Theid an Sgriobtur gu grad do'n taobb tuath,
 Gu Ruisianaich ghruamach, bħorb,
 Gu Lochlinnich, 's Laponiaich f'huar,
 'Us Tartaraich luath gun cholg.

Ni 'n f'hìrinn iad callta gun-dàil
 'Us lionar le gràs an cri' :
 Cha mhair iad 'nan coimhich air gràdin,
 No cleachdannaibh blà na sìth :

Oir tréigidh iad buirbeachd an gnè,
 'Us leanaidh iad seamhachd Chriosd ;
 Thig creidimh g' an ionnsuidh o neamh ;
 Chuireas mais air am mèin gu sior.

Ge farsaing ta Aisia mhòr,
 Ge lionmhor a slògh thair meas,
 Ge h-iomadh an cànan, 'saò dòigh,
 'S ge pàilt tha gach sògh 'nam measg ;
 Ge daingeant ta ceangal an cri'
 Ri aoradh nan iodhal balbh,
 Ruigidh 'n sgriobhtur gach cearna d'an tìr,
 'S bheir e leis iad le sgriob air falbh.

Daoin' obhar 'us dubh an taobh deas,
 An Afric fo theas na gréin,
 Ged bha iad 'nan tràillibh, 's 'nan creich,
 Aig muinntir gun seirc, gun chéill,
 Ni 'm Biobull, 's an soisgeul iad saor,
 'Us bidh iad 'n an laoich aig Criod ;
 Gabhaidh 'n anam r'a thirinn, 's r'a ghaol,
 'S bheir a spiorad dhoibh naomhachd fhior.

Théid an soisgeul le 'sholus mar ghrian
 A dh'ionnsuidh an iar muncuait,
 America 's Innseanaich thiat,
 'Us Eileinich cian a' chuain :
 Taid aineolach, allaidh, gun chiall,
 Taid buaireasach, fiadhaich, coirbt,
 Taid diorrasadach dioghaltach, dian,
 Brais, ardanach, iargalt, borb.

Sàr chothrom do shoisgeul na slàint,
 'S do chumhachd nan gràs aig Criod,.
 Bheir maitheanas saor dhoibh gun dàil,
 'Us creidimh bhios làidir, fior :
A ghlanas an cridhe gun chàird,
 O'n truaillidheachd ghràineil, bhreun ;
A cho'chumas ri Dia iad le gràdh,
 'S le naomhachd 'nan càil, 's 'nan gleus.

Bidh gach aidmheil 'us creidimh 'nan aon,
 Gun seachran, gun aomadh clì ;
 Thig na pàpanaich h-ugainn gu saor,
 An ceanglaichibh gaoil, 'us sith.
 Thig Arabaich, 's Turcaich le chéil,
 'S theid Mahomet éigheach sios ;
 Thig na h-Iudhaich le dùrachd 'nan dèigh,
 Thoirt ùmhachd, 'us gèill do Chriosd.

Cha bhi dùthaich no rioghachd fo'n ghrèin,
 No fine, no treubh, no clann,
 Air nach soillsich an soisgeul gu rèidh,
 Mun dìbir an fhéill a th' ann.
 Nach aoibhinn an obair do dhaoin'
 Am Biobhull a sgaoileadh 'n céin !
 Bhi gnàthach' an dichill, 's am maoin,
 Chur innleachdan gaoil an cèill !

Cia cliuiteach na cuideachdan còir,
 As seirceil, 's as òiràheirc gnè,
 Ghabh Freasdal 'na laimh chur air dòigh,
 A'ghnothaich ud 's bòidhche sgeimh !

Taid dùsgadh an t-sluaigh gu bhi fial,
 Thoirt mhiltean 'us chiadan seach ;
 Taid caitheadh gach peighinn le ciall
 Chur a' Bhiobuill an iar, 's an ear.

Gu ma sonadh do'n cheud chuideachd* chaoin,
 A dh'ullaich le'n sao'ir e dhuinn,
 Anns a' chànan d'an d'thug sinn ar gaol,
 'Snach tuigteadh a caochlath leinn.
 B' iad stiùbhardaich fine an àigh,
 'S math choisinn iad gràdh gach linn,
 A ghnàthaich an ionnsachadh ard,
 'G a thionndath gu gàilig ghrinn.

Gu ma maireann do'n Chuideachd† a's uails',
 Fhuair urram 'us buaidh thair chàch ;
 Bhios cruinn ann an Lunnuinn an t-sluaigh,
 'N àm tighinn muncuairt do'n Mhaigh,
 Sud cuideachd a dh' èirich 'n ar n-airc,
 Cbur Bhiobull am pailteas nall,
 Na dhiolas ar bochdan air fad,
 'S na lionas gach srath 's gach gleann.

Tha chuideachd ud sìr dhel am meud
 Gun laigse d'an eud, no sgios :
 Tha 'n obair a' sgaoileadh an cèin,
 Air fad, 'us air leud gach tìr.
 Ri ! gur iomadach mil, 'us deich mil,
 D' an d'thug iad am Biobull seach ;

* A' chuideachd urramach ata chum eòlas criosdaibh a
 sgaoileadh feadh Gaidhealtachd, &c.

† Cuideachd mhòr a' Bhiobuill an Lunnuin.

'Se m' earbsa nach teirig dhoibh cìs,
Fbad 'sa bhitheas e dhith air neach.

Bithidh Chuideachd* ud eile a'm' sgeul
Tha'm baile Dhunéidin cruinn,
T'ha tarraing gach inneil 'us teud,
A 'ch' ionnsachadh leughaidh dhuinn.
Taid cruinneachadh airgid 'us òir,
O dhaoinibh to còire, stuaim ;
'S 'g a chaitheadh le cùram ro mhòr,
Chuir sgoilean gu h-òrdail suas ;
Leòs gu'm faighear le sean, 'us le h-òg
Deadb theagast 'us fòghlum suaire,
'S gu'n leugh iad na comhairlean còir,
Thug Dia dhuinn gu'r sedladh suas ;
Oir ged a bhiodh Biobuill gu ledir,
Aig big, 'us aig móir an t-sluaigh,
Mur b' aithne dhoibh 'n leughadh air chòir,
Cha'n fhaigheadh iad eòlas uath.

Bha na Gàidheil ro aineolach, dhall,
Bha ionnsachadh gann 'nam measg :
Bha 'n eòlas co tana, 's co mall,
'S nach b' aithne dhoibh 'n call a mheas.
Cha chreideadh iad buannachd, no stà
Bhi 'n sgoilcireachd àrd d'an cloinn,
Ged fheudadh iad fhaicinn gach là,
Gur i thog o'n lèòr na goill.

Ach b'annse leò 'n airgiod, 's an òr
A chaitheadh gu gòrach truagh,

* Cuidachd nan sgoilean gaidhealach an Dunéidin.

Ri amaideachd, òranaibh' 's ðl,
 Ri bainnsibh, 's ri ceòl d' an cluais.
 Cha'n ioghnadh ged bha iad gun chàil,'
 Do f'hoceal na slàint aig Dia,
 Ged choisinn an nàmhaid an gràdh,
 'S ged bha iad toirt dà a mliann.

Ach thoid aineolas nis as an tìr,
 'S gach cleachdadh neo-dhìreach, crom,
 'Us m alaidh sinn sonas, 'us sìth
 Gun fharmad no strì 'n ar tonn.
 Theid sgoilean chur suas anns gach cearn,
 Bidh leabhraichean gàilig paitl
 Bidù eòlas, 'us diadhachd ag fàs
 Thig gach duine gu stà, 's gu rath.

Nis "togaidh na Gaidheil an ceann,
 'S cha bhi iad am fang ni 's mò :"
 Bidh aca ard fhòghlum nan Gall,
 'Us tuigse neo-mhall 'na choir;
 Theid innleachdan 's oibrean air bonn,
 Chuireas saibhreas 'n ar tonn gu paitl,
 Bitbidh 'n diblidh co làidir ri sonn,
 'S am bochd cha bhi lom le h-aire.

Thig na linntean gu cinnteach muncuairt ;
 Tha 'n Sgriobtùr ag luadh thig oirn
 'San teid Sàtan a cheangal gu cruaidh,
 'S nach meall e an sluagh le sgleò.
 Bidh firinn 'us siocaint 'us gaol,
 Ag ceangal chloinn daoin' ri chèil,

Cha'n fhaicear fear dona, ml-naomh,
Theid olc as an t-sao'l 'us beud.

CRIOCH.

DAIN

A chomhnadh crabhaidh

NAN GAIDHEAL.

Fhir tha suigearnach, ceòlar,
 Ceannaich-sa mo leabhar òran
 Theag' gu'n dean e feum ri d' bheò dhuit,
 Ged nach mòr a phrìs.

Cha'n 'eil aoireadh air duine còir ann.
 Cha'n 'eil moladh air an òl ann,
 No air sùgradh baoth na h-òige
 Bheir bròn ort aig do chrích.

Ach tha firinnean gun sgleò ann,
 'Us comhairlean na còrach,
 Gu d' theasairginn o dhò-bheairt,
 'S gu d' sheòladh chum na sìth.

LE SEUMAS MAC GHRIOGAIR.

CLAR NAN DAN.

TAOIBH DUILLEAG.

Suim an lagha,	-	-	-	-	-	3
Nà deich òitheantan	-	-	-	-	-	3
Moladh an lagha,	-	-	-	-	-	3
Co'-cheangal nan Oibre,	-	-	-	-	-	7
Co'-cheangal nan Gràs,	-	-	-	-	-	14
Do'n pheacadh ; ann an dà chuid,	-	-	-	-	-	24
Rann air an droch cridhe,	-	-	-	-	-	32
An Soisgeul,	-	-	-	-	-	32
Creidimh,	-	-	-	-	-	38
Do'n Mhi-chreidimh ; ann an dà ehuid,	-	-	-	-	-	41
An gearan,	-	-	-	-	-	48
Fireantachd Chriodh,	-	-	-	-	-	50
Obair an Spioraid Naoimh,	-	-	-	-	-	55
Moladh gràis,	-	-	-	-	-	62
Moladh nan gràs,	-	-	-	-	-	67
Ceisdean Soisgeulach,	-	-	-	-	-	71
Gràdh Dhe ; ann an tri codaichibh,	-	-	-	-	-	78
Am Bàs ; ann na dà chuid,	-	-	-	-	-	84
An Aiseirigh,	-	-	-	-	-	90
Am Breitheanas deireannach,	-	-	-	-	-	93
Flaitheanas,	-	-	-	-	-	97
Ifrinn,	-	-	-	-	-	100
Craobh sgaoileadh a' Bhiobuill agus an t-soisgeil,	103					

